

Feuille d'Avis du Valais

et de Sion

QUOTIDIEN INDÉPENDANT DE PUBLICITÉ ET D'INFORMATION

Paraissant le matin dans tout le Valais
ADMINISTRATION: AV. DU MIDI 8, SION - RÉDACTION: IMP. GESSLER S.A., PRÉ FLEURI, SION
TÉLÉPHONE 2 19 05 - 2 81 25 - CHÈQUES POSTAUX IIC 1748
MÉTÉ DES ANNONCES PUBLICITAS S.A. - SION AVENUE DU MIDI 8 TÉLÉPHONE 2 44 22
et ses agences en Suisse et à l'étranger

Feuille d'Avis du Valais

organe officiel de l'Association valaisanne de Football et d'Athlétisme
le quotidien indispensable des sportifs

ABONNEMENTS:	3 MOIS	6 MOIS	1 AN
SUISSE	FR. 10.-	18.-	34.-
ÉTRANGER	FR. 15.-	27.-	50.-

LES ABONNEMENTS, PARTENT DE N'IMPORTE QUELLE DATE, SONT PAYABLES À L'AVANCE ET CONTINUENT SAUF REVOCATION ÉCRITE UN MOIS AVANT L'ÉCHÉANCE

Le Pire

Jamais jusqu'ici, le président de Gaulle n'avait envisagé avec autant de sérénité et avec un tel luxe de détails l'hypothèse d'une sécession de l'Algérie. Jamais il n'avait consacré autant de minutes à envisager cette solution du désespoir. Jamais non plus, il n'avait paru aussi calme, alors que la situation paraît précisément désespérée, jamais enfin il n'avait considéré l'avenir de l'Algérie par le petit bout de la lorgnette: il n'a été question que « d'affaires », « d'intérêts ». La France, selon son chef, a maintenant envie de songer à elle et non plus de financer une guerre, de persister dans une politique de dépenses fastueuses, tout cela pour rien:

« Si les populations algériennes veulent se laisser mener à la rupture avec la France, nous n'y ferons aucune opposition, mais nous cesserons d'engouffrer dans une entreprise désormais désespérée nos ressources, nos hommes et notre argent. » Le peu de mots que le général de Gaulle a consacré à la possibilité d'une association avec la France de l'Algérie indépendante contrebalancent faiblement les longs chapitres dans lesquels il est question du désintéressement de la France, des solutions envisagées de rapatriement des Européens d'Algérie et du renvoi « en versement » des Algériens travaillant en métropole et refusant de demeurer Français.

Il y a quelque chose de déprimant dans cette longue déclaration du chef de l'Etat. Ainsi, il a fallu trois ans de pouvoir, trois ans de promesses, d'appels au peuple pour en arriver finalement à l'abandon pur et simple!

Désespérant de trouver des interlocuteurs disposés à entrer dans ses vues, le président de la République déclare que, puisqu'il le faut, la France abandonnera l'Algérie si les Algériens le décident, quitte à la laisser tomber dans les mains de n'importe quelle puissance, à laquelle de Gaulle souhaite en passant « bien du plaisir »! La politique de grandeur de la France se fera désormais égoïste: elle se tournera entièrement vers son propre développement!

A l'heure où nous écrivons ces lignes, aucune réaction officielle n'est encore venue de Tunis. On sait seulement que l'on y enregistre une certaine déception. Il n'y a pas eu de « geste » spectaculaire! Mais, sincèrement, pouvait-il y en avoir? La France ne peut aller plus loin dans la voie des concessions et il est certain que les revirements, les susceptibilités, les hésitations du FLN sont la cause des paroles déabusées du général de Gaulle. Rien, dans les déclarations du chef de l'Etat ne ferme la porte aux négociations; au contraire, il les souhaite! Mais il met en garde les nationalistes de façon sévère: qu'ils ne s'imaginent pas que la France continuera à nourrir matériellement et spirituellement une Algérie séparée d'elle! Est-ce dans le sens d'un avertissement que ces paroles seront interprétées à Tunis? C'est ce qu'il faut souhaiter, même si officiellement, les leaders du FLN se refusent à l'entendre ainsi.

C'est surtout du côté des ultras, des tenants de l'Algérie française que l'on peut craindre des réactions violentes. Ne vont-ils pas, eux qui sont déjà attirés par la violence, profiter de cet exposé théorique de la « politique du pire » pour justifier une extension de leurs mouvements terroristes?

Ne vont-ils pas couler le bateau, plutôt que de l'abandonner aux mains des ennemis? Et enfin, quelle sera la réaction de l'armée? Nombre de questions auxquelles le président de la République n'a pas répondu!

André Rougemont.

Après un exploit

Y en a point comme nous...

Nous possédons quelques-unes des plus hautes montagnes des Alpes, c'est entendu, et le Mont-Blanc n'est pas très éloigné de nos frontières.

Et les lacs? Nous sommes le pays des lacs. Des bleus, des verts, des grands et des petits, les plus grands et les plus petits.

Notre démocratie est la plus vieille du monde et ce n'est pas nous qui serions allés tremper nos mains dans les saletés du colonialisme.

Un pour tous, tous pour un: nous portons cette devise inscrite dans notre cœur en lettres de feu.

— Pardon: Vaud, le Tessin, l'Argovie, la Thurgovie, etc., étaient des pays sujets, avant la Révolution française...

— Silence! Ce n'est pas la même chose...

— Et quant à l'égalité, vous vous souvenez que les campagnes étaient soumises aux villes tant à Berne qu'à Zurich, tant à Bâle qu'à...

— Ne parlons pas du passé. Abolies, nos misères. Aujourd'hui...

Eh bien! Aujourd'hui, en effet, tout a changé. Je pense que nous détenons, avec les pays nordiques, des records enviés. C'est probablement nous qui possédons le plus grand nombre de baignoires par mètre carré de territoire national et les appareils les plus exacts à mesurer le temps.

C'est quelque chose, j'en conviens, j'en conviens, comme aurait dit le père Victor Hugo.

Nous nous croyions aussi les premiers techniciens du monde. Nous l'apprenions du moins quand j'étais enfant. Nos fabriques, nos usines, on nous les affirmait imbattables.

C'était là, ajoutait-on, le résultat de notre enseignement, lui aussi le premier du monde.

Il est vrai que notre Ecole Polytechnique fédérale jouit d'une réputation internationale.

Pourtant, les gens simples comme moi s'étonnent de constater que nous ne semblons avoir pris aucune part aux grandes découvertes modernes.

Il existe probablement des calculateurs, des physiciens de génie, dans nos laboratoires. Mais on nous les cache si bien que c'est comme s'ils n'existaient pas.

Je n'ai pas de tendresse particulière pour les bombes atomiques. Mais enfin, il ne me paraît pas que nous ayons une très grande avance sur les autres pays dans le domaine de la physique nucléaire.

Avons-nous seulement jamais réussi à fabriquer une bonne automobile et nos avions ne semblent pas très heureux quand la fantaisie les prend de se promener dans les airs.

Notre vie intellectuelle s'ensable dans la médiocrité parce que chaque canton se prend pour le centre du monde.

Nous sommes pratiques, pratiques comme des boutons à pression et nous perdons de vue tout sens de la grandeur.

Et de l'audace.

Ce qui m'inspire ces propos désabusés? La lecture d'un article de journal qui ne visait point, apparemment, à saper les fondations de notre patrie.

Un article du « Courrier », celui qui paraît à Genève. L'auteur: un inconnu, qui signe « Civis ». Il y était question de l'ascension de l'Eiger, par la face nord. C'est la première fois que l'on tente et réussit une si périlleuse entreprise en plein hiver.

Il se trouve que je connais fort bien l'histoire de cette face nord, mystérieuse et terrible. Je m'en suis occupé durant des mois, pour un producteur de films. Mon intérêt était donc très vif à l'égard de cette dernière entreprise et l'article de « Civis » ne m'a pas échappé.

Il relate les exploits des jeunes Allemands qui ont bivouaqué cinq nuits dans la paroi effrayante pendant que les skieurs de Grindelwald et de la Petite Scheidegg valaient à perdre haleine dans les hôtels dont les orchestres sont de premier ordre, cette saison.

Pendant la journée, les quatre Allemands grimpaient. Ils n'allaient pas très vite, mais ils grimpaient. Harrer, le vainqueur de 1938, le premier qui domptât les maléfices des couloirs sauvages, les suivait à la lunette. Au milieu de plusieurs milliers d'autres curieux.

Mais ce n'est pas encore ce qui m'a retenu.

Ce qui m'a retenu c'est ceci: un guide de la région accompagna les jeunes Allemands, le premier jour, jusqu'à la base de la paroi. Puis leur souhaita bonne chance...

Et tout à coup il m'a semblé que ce guide prudent incarnait le Suisse d'aujourd'hui.

Nous, nous avons de hautes et redoutables montagnes: que nos voisins prennent le risque de les affronter!

Je ne sais pas s'il est très nécessaire d'aller risquer sa vie dans la paroi nord de l'Eiger, en été ou en hiver, mais je pense qu'il serait bien utile que nous conservions l'amour du risque tout court.

Je serais désolé que ces jeunes gens aient affronté la mort pour le simple plaisir de faire parler d'eux. Mais s'ils étaient allés à l'Eiger, en plein hiver, pour voir de quoi ils étaient capables, pour se dépasser, pour dépasser les limites de ce que l'on croit possible, j'aurais envie d'applaudir...

Et je dirais au guide qui s'en retourna, dès le pied du rocher:

— Tant pis pour nous!
Maurice Zermatten.

Les cigarettes et le cancer

Un savant des Etats-Unis, le docteur Ernest Vydner, de l'Institut Sloan-Kettering de recherches sur le cancer, a découvert, dans la fumée de cigarettes, une substance anti-cancéreuse qui s'opposerait aux autres substances contenues dans le tabac, susceptibles de causer le cancer du poumon.

Le docteur Vydner propose l'incorporation dans le tabac de substances chimiques connues pour leur action anti-cancéreuse, afin de neutraliser l'action des « promoteurs » ou substances susceptibles d'activer les substances cancérogènes.

Il a tenu à souligner toutefois que sa découverte ne signifiait nullement que la fumée des cigarettes pouvait empêcher le cancer du poumon.

La porte de Morat vient d'être rénovée



La porte de Morat, que tous les automobilistes connaissent bien, vient d'être restaurée. Signalons que cet édifice, merveilleusement proportionné, date du XVIIIe siècle.



L'instantané

Notre temps est favorable aux inventions de toutes sortes. Quelles soient géantes ou modestes, des trouvailles font leur apparition dans les domaines les plus divers.

Personne n'ignore que les Américains sont des « chauvins » du modernisme, mais qu'en même temps il leur arrive d'être des amoureux nostalgiques du passé... Ces diables de boys ont donc trouvé le moyen de concilier ces deux tendances, en fabriquant de très modernes assiettes en plastique, dont l'aspect imite d'une façon parfaite l'écuelle de bois, la faïence de Delft ou la porcelaine de Saxe, cette petite merveille!

Je veux bien admettre que ces reproductions parfaites sont pour l'œil de véritables chefs-d'œuvre, et que, dans une vitrine elles puissent faire tout leur effet. Seulement voilà, de la faïence ou de la porcelaine incassables... Fi! La consistance de la matière a également son importance, et le toucher n'y trouve certainement pas son compte... Appuyer ses lèvres contre une tasse aux parois de plastique ou de porcelaine, il y a un monde qui sépare ces deux sensations!

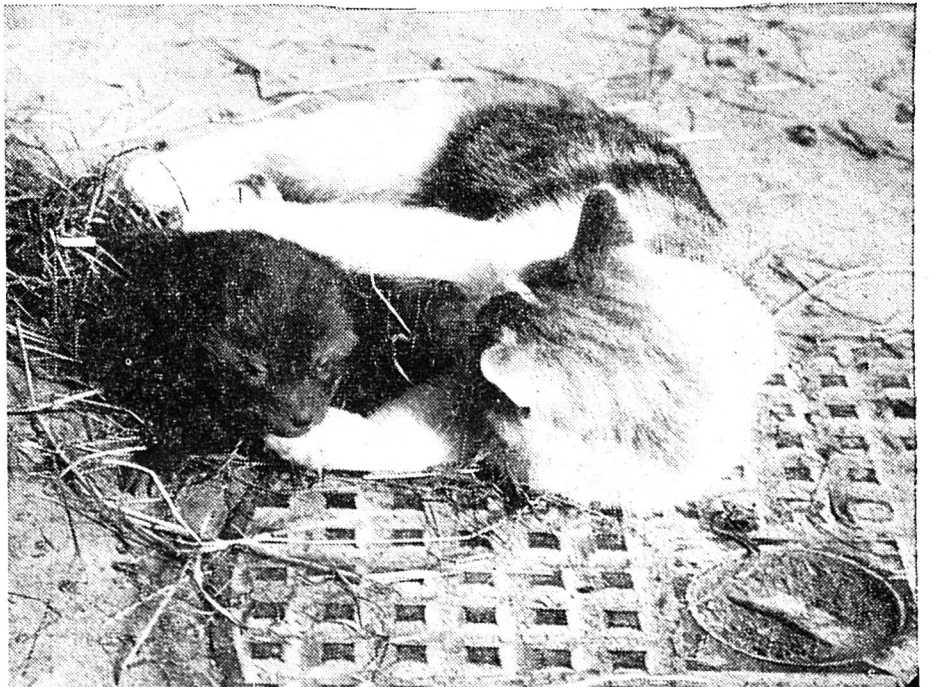
Les citoyens des U.S.A. ne sont peut-être pas sensibles à de telles subtilités, et ce sont d'ailleurs eux qui ont lancé la vulgaire vaisselle sans décor, en plastique transparent.

J'avoue franchement que je préférerais ne posséder qu'un seul petit « Saxe », fut-il ébréché, mais dont l'authenticité ne saurait être mise en doute, plutôt qu'une douzaine d'assiettes Saxoplastiques flamboyantes, et incassables par-dessus le marché.

L'Oncle Sam aurait peine à me comprendre, j'en suis certain. Que voulez-vous, un Océan nous sépare! Alors, des goûts et des couleurs...

J. Vallée

A-t-on déjà vu si attachante image?



Une chatte, « Büsi », dans le petit village bernois d'Uetendorf, a adopté un renardeau et s'est attachée à lui comme s'il s'agissait de son propre petit. Un exemple émouvant...

Les Grands Magasins de Meubles

ART ET HABITATION

14, av. de la Gare — SION — Tél. (027) 2 30 98

MIEUX - MOINS CHER

Armand Goy

Ensemblier décorateur

A FULLY, Agent dépositaire, Marc MARET - Tél. (026) 6 33 52.

POUR VOTRE CONFORT

Nous avons sélectionné à votre intention, à des prix étonnamment avantageux, les meilleurs et plus récents modèles de la production suisse et européenne

Nombreuses exclusivités en meubles classiques, rustiques, de style et modernes.

grand choix de chambres à coucher, salle à manger, salons, studio, meubles isolés.

Visitez librement et sans engagement nos grandes expositions.

Conseils judicieux par spécialistes — Garanties 10 ans

LIVRAISONS GRATUITES DANS TOUTE LA SUISSE

Confection et pose de rideaux par décorateur diplômé.

Cherchons dépositaires dans toutes localités importantes du Valais.

MOTORVAL MONTHEY

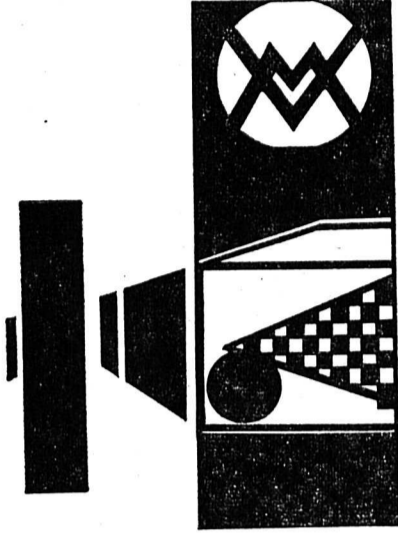
La revision du moteur

vous coûte moins que l'amortissement du véhicule en une seule année.

Réfléchissez combien cette revision peut être intéressante pour vous, et songez un peu aux années après revision permettant de rouler admirablement pour peu d'argent!

Les moteurs du Valais refaits en Valais et garantis par Motorval.

Devis et prix par votre garagiste.



A LOUER
à Platta à partir d'août 1961

100 appartements

de 1 - 2 - 3 - 4 chambres
ascenseur, conciergerie, tout confort
ainsi que grands dépôts

S'adresser au bureau René Comina, architecte, tél. 2 42 01,
ou au Bureau Robert Sprenger, gérances, à Sion
Tél. 2 41 21

Meubles anciens

Tables valaisannes, armoires, commodes, bahuts, morbiers, objets en bois et étain, etc.

Michel Sauthier, meubles, rue des Tanne-
ries 1, Sion. Tél. (027) 2 25 26.

On cherche jeune
homme comme

porteur

Entrée début avril.
Coopérative - Magasin
de la Matze, Sion.

Tél. (027) 2 33 22.

GRATIS skip
seau de plastic
valeur Fr. 8.90

Saisissez l'occasion!

SKIP, le produit à laver spécial pour automates, est maintenant aussi livrable en seau au prix avantageux de Fr. 17.75 seulement.

Le seau de plastic avec couvercle (valeur Fr. 8.90), dans les couleurs jaune, verte et bleue, demeure votre propriété.

Il contient en outre un pratique doseur.

Profitez donc aujourd'hui encore de l'aubaine! SKIP en seau de plastic est en vente dans les magasins d'alimentation et drogueries. Et pensez-y:



Les automates lavent mieux avec SKIP!



Puisez Vita dans sa boîte à la cuillère. Vous serez surprise et ravie: elle est si tendre, si onctueuse, exactement comme vous avez toujours désiré votre graisse! Vita, pure et végétale, renferme un pourcentage spécialement élevé d'éléments non saturés, dont le rôle important est souligné par les diététiciens modernes.

Vi3/2

Vita avec vitamines A+D - un produit SAIS!

AUBERGE DU PLAN

CERNAY cherche

jeune fille

pour aider au ménage
possibilité de servir
au café. Entrée de
suite.

Tél. (027) 4 11 58.

A vendre

1 DKW

1958 28.000 km.

1 DKW

1957 57.000 km.

1 Anglia

1956 entièrement rénovée

S'adresser Garage He-
diger, Sion.

A LOUER

à Sion, dans immeuble locatif en construction situé dans quartier résidentiel à proximité immédiate du centre de la ville

appartements de 6 pièces

S'adresser au bureau du journal,

Tél. (027) 2 19 05 - 2 31 25

Cinéma Abeille - RIDDES

Samedi 15, dimanche 16 avril dès 20 h. 30
Admis dès 16 ans

Un grand film policier français
Humain, Emouvant, Poignant !

**« LE COUTEAU
SOUS LA GORGE »**

avec Jean Servais, Madeleine Robinson,
Jean Chevrier et Yves Deniaud

Des paysages méditerranéens...
Le ballet des Naturalistes

Une succession rapide de scènes mysté-
rieuses et captivantes !

A remettre dans ville industrielle du
Bas-Valais

café-restaurant

avec chambres locatives.

Ecrire sous chiffre P 20501 S Publicitas,
Sion.

**Les asperges
sont là!**

Hôtel Suisse - S A X O N

Chantier de plaine, région de Sion, cher-
che pour sa cantine

2 aides de cuisine

italiennes acceptées.

Congé le dimanche.

S'adresser au Consortium MLF, Sion.

Tél. (027) 2 49 80.

Régie Velatta

S I O N

**Les bureaux seront
fermés**

du 10 au 15 Avril

Terrain à vendre

St-Léonard

Belle parcelle, conviendrait pour indus-
trie ou immeuble locatif. A proximité de
la gare. S'adresser chez M. Joseph Mayor,
St-Léonard.

Chalet

à louer aux Mayens de Sion pour la sai-
son d'été, dans propriété clôturée, chalet
complet 5 pièces plus bonne, 6 lits, eau,
électricité.

Offres sous chiffres P 20502 S, Publicitas
Sion.

Agence Immobilière de Station Valaisan-
ne cherche

UNE STENODACTYLOGRAPHE

pour travaux de bureau, français et alle-
mand exigés. Place stable très bien rétri-
buée, entrée à convenir.

Offres avec curriculum vitae, photo et
prétention de salaire, sous chiffre AS
6061 S aux Annonces Suisses SA «ASSA»
Sion.

Imprimerie GESSLER

Bureau technique cherche

monteur électricien

désirant se perfectionner dans l'établisse-
ment de projets d'installations électri-
ques.

Faire offre sous chiffre P 5822 S, Publi-
citas, Sion.

Beau chalet

à vendre à Torgon s.-Vionnaz (Valais).

Belle vue. Soleil.

Téléski.

S'adresser sous chiffre P 5681 S, Publicitas
Sion.

Meubles d'occasion

Grand choix de meubles tous genres,
Oreillers, duvets, couvertures, draps, ta-
pis, etc.,

Michel Sauthier, meubles, rue des Tan-
neries 1, Sion. Tél. (027) 2 25 26.

On cherche

chauffeur de taxi

permis transport de personnes.

Entrée de suite, ou date à convenir.

S'adresser à M. Lanthémann Taxis, Sion
Tél. (027) 2 44 55.

A vendre à Sion, entrée ouest

maison familiale

de deux appartements, garage et place,
facilités de transformation en petit im-
meuble locatif.

Ecrire sous chiffre P 20504 S Publicitas,
Sion.

A vendre

café-restaurant-hôtel

dans station de montagne, alt. 1300, en
plein développement, 400 m. télécabine.
Construction 1959-60.

Ecrire sous chiffre P 5942 S, Publicitas,
Sion.

L'Entreprise d'électricité Louis BALLY
et Fils, S.A., NYON (VD), cherche quel-
ques

monteurs-électriciens

qualifiés pour travaux de longue durée.
Bon salaire. Semaine de 5 jours.

Faire offres écrites avec prétentions de
salaire, directement à la dite Maison.

Bureau de la Place de Sion cherche

dame ou jeune fille

au courant de la dactylo et disposant de
quelques après-midi par mois.

Offres sous chiffre P 20507 S, Publicitas,
Sion.



**Voitures
d'occasion**

Dauphine 1956, 1958, 60-61

et 1961

Gordini 1960

Ford-Anglia 1957

Opel Record 1953

Grandes facilités de paiement
grâce au crédit officiel Renault

VENTE - ACHAT

S. A. pour la vente

des automobiles RENAULT

en Suisse

SION - 5, rue des Cèdres
Tél. (027) 2 43 39

On cherche

personne

d'abord aimable et de bonne présentation
désirant s'intéresser au placement de ma-
chines et produits d'entretien.

Activité indépendante.

Faire offre écrite à M. Olivier Nigg, En-
retien Service, place de la Gare, Sion.

On cherche

Fille de buffet

Fille de salle

1 sommelière

Offres à l'Hôtel des
Postes, Monthey.

Tél. (025) 4 24 13.

A vendre pour cause
de déménagement une

cuisinière

électrique « Maxim »,
3 plaques et four, une

table

de cuisine avec maté-
riel de repassage, 2
chaises et 1 tabouret.
En bon état.

Tél. (027) 2 29 64.

On cherche

sommelière

S'adresser Café Cen-
tral, Monthey.

Tél. (025) 4 27 40.

A vendre

VW

d'occasion,
modèle 1952, bon état

Ecrire sous chiffre P
20500 S à Publicitas,
Sion.

A vendre sur Suen /
St-Martin, parcelle de

terrain

542 m2 pour le prix
de Fr. 2000.— Convien-
drait pour chalet de
vacances. A proximité
du téléski. Joli champ
de ski.

S'adresser sous chif-
fre P 5912 S à Publi-
citas, Sion.

Je cherche une gentille
jeune fille comme

sommelière

Débutante acceptée, vie
de famille et congés
réguliers.

Tél. (025) 3 64 74.

A vendre une

poussette

Royal Elka de luxe,
ainsi qu'une machine
à coudre Bernina Zig
Zag. Les deux à l'état
de neuf.

Tél. (026) 6 46 47.

On cherche

studio

vide ou meublé.

Ecrire sous chiffre
P 20481 S à Publicitas
Sion.

A louer pour 1er juil-
let rue des Creusets

appartement

entresol, 3 pièces, con-
viendrait pour bu-
reaux.

Ecrire sous chiffre
P 5943 S Publicitas,
Sion.

A vendre

**beaux
plantons
de fraises**

provenant de jeune
fraisière traitée.

S'adr. Lambiel Jules,
menuisier, Iséables,
ou tél. (027) 4 74 14
(midi soir).



**Voici votre
frigo !**

Parmi les 11 modèles BOSCH, tous immédiatement disponi-
bles et livrés complètement équipés, sans majoration de prix,
dès Fr. 498.—, ou Fr. 17.— par mois, vous trouverez à coup
sûr celui qui vous donnera une satisfaction totale. Visitez les
expositions chez



Av. Tourbillon 43 - SION — Tél. 2 16 43

Service « BOSCH » pour le Valais

A vendre moto

BMW 250

modèle récent, état de
neuf, entièrement re-
visée. Maurice Rouge,
Lavey-Village (Vd).

A louer à Champsec

2 prés

un de 500 toises et un
de 1000 toises.

Tél. 2 37 31.

N A X

terrain

à vendre, environ 17.000 m2, en
quelques parcelles, au
prix de fr. 2.50 le m2.

Faire offres sous chif-
fre P C 35160 L à Pu-
blicitas Lausanne.

On demande pour en-
trée immédiate ou à
convenir une

serveuse

pour un remplacement
de 1-2 mois.

Se présenter Tea-
Room Bergère, avenue
Gare, Sion.

Hôtel de Sion deman-
de

**femme
de chambre**

pour 25 avril prochain

Place à l'année.

Tél. 2 33 95.

Famille de Sion cher-
che

**femme
de ménage**

2 heures tous les ma-
tins ou selon entente.
S'adr. tél. 2 42 36.

A vendre

VW

mod. Lux 1951
Très bon état.

Bas prix.

Tél. (027) 2 46 22.

On cherche pour sai-
son d'été en monta-
gne

**3 filles
de salle**

Faire offres sous chif-
fre P 5949 S à Publi-
citas Sion ou tél (027)
2 16 22.

Nous cherchons

vendeur de voitures

sérieux et consciencieux pour nos
marques FORD, NSU-PRINZ, etc., pour
le Bas-Valais dès le Pont-de-la-Morge.
Vendeur d'une autre branche avec
permis évent. accepté.

Faire offres avec curriculum vitae et
photo au

**Garage du Rawyl S. A.
S I E R R E**



A vendre à Briey s/Chalais,
magnifique

TERRAIN

de 8.000 m2 tout arborisé avec
maisonnette, grange-écurie,
eau, électricité, accès en voi-
ture, possibilité de construire
chalets de vacances. Prix très
intéressant.

AGENCE IMMOBILIERE

Jean Louis **HUGON**

S I E R R E (027) 5 13 76

RÉOUVERTURE

J'ai le plaisir d'informer mon aimable
clientèle de la rénovation complète de
mon magasin au Grand-Pont. Saisissant
cette occasion, je la remercie de sa fidé-
lité et l'assure de mon entier dévouement
pour l'avenir. En espérant que ce rajeu-
nement lui sera agréable, je la convie
pour

SAMEDI 15 AVRIL

Ce jour-là, un cadeau-surprise attend
tout le monde !

Cyrille Rudaz
Alimentation-primeurs
Grd-Pont, Sion

A vendre

Camion Berna

3 1/2 tonnes, 27 CV, bâché, en excellent
état. Moteur et freins révisés.
Facilités de paiement.
Event. avec reprise.

**Garage du Rawyl S. A.
S I E R R E**

Tél. (027) 5 03 08

On cherche pour entrée de suite ou date à convenir

Sténodactylo

très capable et rapide. Travail intéressant.

Faire offre écrite et détaillée avec prétentions de salaire sous chiffre P 5853 S à Publicitas, Sion.

Nous cherchons pour tout de suite

employée de bureau

connaissance de l'allemand et du français.

Offre manuscrite avec curriculum vitae

Aux Galeries du Midi

M. Küchler-Pellet - SION

TRACTEURS FERGUSON

Modèles de 27 CV à 51 CV (benzine ou diesel)

Renseignements et démonstrations par l'agence officielle
GARAGE DU COMPTOIR AGRICOLE
CONSTANTIN Frères - Rue de Lausanne 65, SION - ☎ 2 22 71

Tracteurs d'occasion avec garantie :
FERGUSON - MEILI - HURLIMANN - FAHRMALL - VEVEY
Prix avantageux

A vendre : environ
1500 kg de belles

AMETA?

Ameta une fois - Ameta toujours!
Un produit de la société d'utilisation de jus
de fruits d'Oberaach.

pommes
Champagne

à 70 cts le kg. Envoi
à partir de 30 kg.

S'adresser Paul Ca-
jeux, horticulteur, Ful-
ly. Tél. (026) 6 31 65.

Dép. : Cyrille BONVIN, Sion, Tél. 2 16 48

Après cheveux au vent...

Quel plaisir de déguster
ensemble un Vivi,

qui donne du vif!
Chaque gorgée vous fait
du bien: vous vous
sentirez aussitôt plein
d'ardeur et d'entrain.

Le Vivi
est une boisson
de haute qualité
préparé à l'eau minérale
d'Eglisau,

SWISS-COLA



Distributeur pour la Suisse romande: Henniery S.A., Henniery

Boillat

Bientôt
A SIERRE!
INES couture

spécialiste du daim et
du cuir.



La belle confection
AVENUE DE LA GARE - SION

Café de l'Avenue, Sion
cherche

sommelière

Entrée de suite ou date
à convenir.
Tél. (027) 2 17 36.

Je cherche pour St-
Imier

sommelière

présentant bien, con-
naissant les deux ser-
vices. Salaire minimum
900 fr.
Tél. (032) 9 39 80.

Villa

ou terrain cherché à
Sion. Préférence quar-
tier de l'Ouest. Dis-
crétion.

S'adresser sous chiffre
P 5699 S à Publici-
tas, Sion.

A vendre

10 ruches

2 claies, complètes et
en bon état.

S'adresser sous chif-
fre P 5560 S à Publi-
citas, Sion.

A vendre

1 moteur Brown-Boveri

3,5 CV, 220-380, 1430 tours

1 compresseur

0,5 CV, 220-380, 1400 tours,
ainsi que résistance, coffrets et coffrets
thermiques.

Le tout en parfait état. Bas prix.

S'adr. au bureau du journal sous chiffre
446.

Commerce de Sion cherche jeune homme
comme

garçon de courses

et petits travaux de bureau.

Ecrire sous chiffre P 60017 S à Publicitas
Sion.

VILLARS s/OLLON

Hôtel Central

Nous cherchons pour SAISON D'ETE 1961

- 1 entremetier ou saucier à l'année (1er juin)
 - 1 commis entremetier
 - 1 femme de chambre-lingère (15 mai)
 - 1 aide-femme de chambre
 - 1 garçon de restaurant ou serveuse
 - 1 garçon aide-buffet
 - 1 garçon maison et office
 - 1 couple barman ou barmaid (1er juin)
- Faire offres avec certificats au plus tôt.

Magasin de la Place cherche

vendeuse

débutante acceptée.

S'adresser à case postale 29.017, Sion.

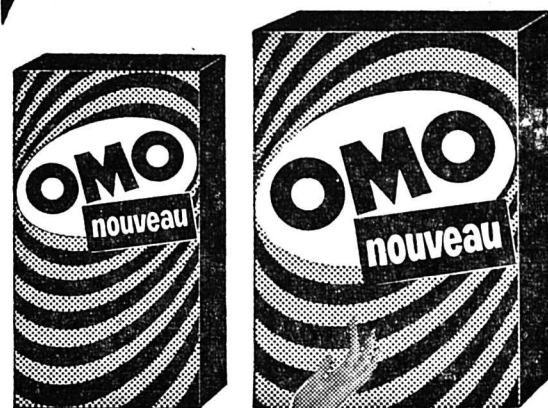
Importante Maison de gros en fruits, fro-
mages et salaisons à Martigny cherche

représentant

dynamique et sérieux pour visiter sa
clientèle d'épicerie, primeurs et hôtels.
Entrée de suite ou à convenir.

Faire offre sous chiffre P 5860 S à Publi-
citas Martigny.

2 fois du tonnerre!

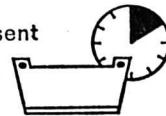


Pour tremper

Stupéfiant: vous trempez votre linge deux
heures dans une solution d'OMO et la saleté
la plus tenace se détache entièrement
d'elle-même!

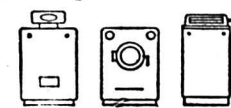
OMO lave pour vous: sans peine vous rendez
impeccables les cols de chemises et les tor-
chons de cuisine maculés. La vérité saute aux
yeux: Avec OMO trempé est à moitié lavé!

2 heures suffisent



Pour prélever

Toutes les ménagères sont unanimes: OMO
est idéal dans n'importe quelle machine à
laver! OMO pénètre dans le linge et détache
la saleté à fond et en douceur.
En plus, le nouvel OMO est très efficace,
d'où économique au dosage!



Maintenant aussi
dans l'avantageux
paquet double

Paquet normal -.65
Paquet double 1.25

4 Noms

1 Garantie

celle d'être bien servi!

ELAN
FORSTER
GALLAY
SIEMENS

...Avant d'acheter votre

FRIGO

demandez conseil
au spécialiste

ELECTROVAL S.A.

Rue de la Dixence 24

SION

Tél. 2 11 34

Imprimerie Gessler S.A. Sion

SUISSE-AUTRICHE 0-5 (0-4)

A un mois de ses matches éliminatoires pour la Coupe du monde contre la Belgique et la Suède, l'équipe nationale suisse a disputé mercredi soir, au stade Saint-Jacques à Bâle, une rencontre d'entraînement contre l'Autriche, rencontre qui ne revêtait aucun caractère officiel et n'était considérée que



Stotz (3) et Nemec furent à la base du succès autrichien.

Herrera restera à Milan

Helenio Herrera, entraîneur de l'Internazionale de Milan, s'est vu confirmer la confiance des dirigeants milanais, au terme d'une réunion du comité qui n'a pas duré moins de trois heures. On pensait à Milan à un limogeage possible de l'entraîneur franco-argentin du fait qu'il avait décidé de se passer des services de l'Argentin Angelillo, « vedette » de l'équipe jusqu'à son arrivée et que l'Inter venait de subir plusieurs défaites en coupe et en championnat d'Italie.

★ Billy Wright, l'homme aux 105 sélections dans l'équipe nationale anglaise (dont il fut à 90 reprises le capitaine), vient de recevoir son diplôme officiel d'entraîneur. Depuis une année déjà, il s'occupait de l'équipe juniors d'Angleterre. Déjà, on murmure que Chelsea lui aurait fait des offres mirobolantes pour qu'il vienne redresser sa barque qui part à la dérive !

comme un match représentatif. C'est un peu la raison pour laquelle on ne comptait guère plus de 30 000 spectateurs sur les gradins du stade bâlois. Il faut dire cependant que la retransmission par la télévision allemande de la demi-finale de Coupe d'Europe Barcelone-Hambourg avait retenu bien des frontaliers chez eux.

Durant les premières minutes, le match principal fut assez équilibré, les Autrichiens conservant toutefois l'initiative des opérations au centre du terrain. Il fallut ainsi attendre la 8e minute pour voir un essai de Senekowitsch passer de peu par-dessus, avant qu'Elssener ne soit obligé de plonger dans les pieds de Nemec, sur centre de Buzek. La réaction helvétique ne se fit cependant pas attendre et, coup sur coup on nota trois violents tirs d'Allemand et de Meier que Schmiéd retenait difficilement.

Les offensives suisses n'allaient malheureusement pas tarder à perdre de leur puissance et, à la 22e minute, après qu'Elssener eut bien retenu un essai d'Oslansky et que Schmiéd fut intervenu avec sûreté devant Allemand échappé, Hof parvenait à ouvrir la marque sur un mauvais renvoi, suivi de plusieurs hésitations de la défense helvétique. Cinq minutes plus tard, la défense suisse devait concéder un coup franc aux 18 mètres. Hof feignait son tir et servait Senekowitsch démarqué, lequel inscrivait facilement le No 2. Ce n'était, hélas, pas terminé et, à la 31e minute, alors que l'équipe suisse semblait incapable de construire une action sensée, Senekowitsch détournait au bon endroit un centre de Buzek. A la 37e minute, la déception atteignait son point culminant lorsque Elssener se laissait surprendre sur un coup franc que Hof avait expédié « en douceur » par-dessus le « mur » suisse.

Le repos arrivait ainsi sur le score de 4-0 en faveur des Autrichiens, score qu'on ne pouvait même pas considérer comme trop sévère.

A la reprise, l'introduction de Schneider dans les buts, de Tachella en défense, ainsi que de Pottier et de Brizzi en attaque n'améliora guère le rendement de la formation suisse. Les principaux faits de cette seconde partie insipide furent un essai manqué de Ballaman à la 56e minute, le 5e but autrichien, réussi par Oslansky d'un tir de loin deux minutes plus tard, un « sauvetage » de Schneider devant Hof et deux tirs dangereux de Ballaman et de Brizzi.

Il est évident que ce sont avant tout les lourdes erreurs de la défense qui sont à l'origine de cette défaite inattendue par son ampleur. L'absence d'un organisateur comme Kernen s'est fait cruellement sentir au centre des lignes défensives. D'autre part, le manque de ressort des trois anciens de l'attaque



Hügi ne fit pas la partie qu'on attendait de lui et fut décevant.

(Ballaman, Huegi, Vonlanthen) enleva tout perçant aux offensives suisses.

La seconde mi-temps ne fut qu'une fastidieuse période au cours de laquelle une formation suisse remaniée en attaque s'efforça vainement de sauver l'honneur. Avec une majorité d'homme ne mesurant pas plus de 1 m. 70, il était toutefois difficile de prendre en défaut l'athlétique défense autrichienne.

Par son dynamisme, Wuethrich a été le seul à tirer son épingle du jeu en défense alors que, parmi les attaquants, aucun n'eut une tenue satisfaisante. Seul Allemand, par sa vitesse de course, troubla la quiétude du gardien adverse que les nombreux tirs de Meier ne mirent jamais sérieusement en danger.

Les équipes étaient les suivantes : Suisse : Elssener ; Wuethrich, Schneider ; Grobety, Meier, Weber ; Ballaman, Vonlanthen, Huegi, Allemand et Mauron.

Autriche : Schmiéd (Fraydl) ; Trubrig, Stotz (Frisch) ; Strobl, Oslansky, Koller ; Nemec (Hirnschrot), Hof, Buzek, Senekowitsch (Rafreider) et Skerflan.

Bordeaux - St-Etienne 2-0

A Paris, en quart de finale de la Coupe de France à rejouer (pour la seconde fois), Bordeaux a battu Saint-Etienne par 2-0.

Les commentaires de notre envoyé spécial

Ce match nous a replongé dans l'ambiance de celui de mars 60, au Heysel de Bruxelles, où l'équipe suisse fraîchement reprise en main par Rappan sortit humiliée d'une confrontation qui semblait l'avoir abattue à tout jamais.

Hier soir, au stade Saint-Jacques, qui vécut, il n'y a pas bien longtemps de ça, un véritable triomphe lors du match contre la France, le public réagit avec aigreur. Il était venu pour applaudir : il se mit bientôt à siffler. Son comportement eut peut-être l'effet contraire à ce qu'il attendait, mais on comprend cette réaction de mauvaise humeur en face d'un spectacle si piteux.

Comparée à ce qu'elle fut, voilà six mois, l'équipe suisse fut vraiment méconnaissable : les vieux joueurs qui la composent donnèrent vraiment l'impression d'être très très vieux, les jeunes, beaucoup trop jeunes.

Aucun lien, aucune intention collective. De la maladresse, de la gaucherie, de la lourdeur. Un début de match hésitant, puis quelques tentatives de jeu en profondeur : l'affaire d'un quart d'heure. Et, au moment où l'on croit que l'enchantement allait peut-être revenir, il se mit à pleuvoir des buts du côté de chez Elssener. L'attaque ne valait pas grand-chose, la défense non plus et Elssener est en tout cas responsable de deux des quatre buts qu'il concéda.

Bref, ce fut un match dans lequel tout alla de travers, un de ces abîmes d'où l'on se demande si l'on sortira jamais. Rien ne réussit tandis que les Autrichiens usaient avec effronterie de leur subtilité pour se jouer de défenseurs débordés par les événements. C'était un véritable Suisse - France à rebours.

Pays de Galles - Irlande 5-1

A Belfast, le Pays de Galles, prochain adversaire de l'Espagne en match éliminatoire de Coupe du monde, a facilement battu l'Irlande du Nord par 5-1 (mi-temps 3-0). Durant toute la rencontre, les Irlandais ont été dominés par une formation beaucoup mieux adaptée au terrain détrempé.

Les Gallois ouvrirent le score après 90 secondes de jeu par Mel Charles, puis portèrent la marque à 2-0 une minute plus tard par Ivor Allchurch. Les autres buts gallois furent marqués par Cliff Jones (2, dont 1 sur penalty) et Ken Leek alors que les Irlandais sauvèrent l'honneur par Derek Dougan.

En seconde mi-temps, la jeunesse de Pottier et de Brizzi apporta un élément de fraîcheur et de vivacité qui permit une véritable Suisse - France à rebours. Une légère amélioration, quoi. Mais, à 4 à 0, ne se relève pas. D'autant que l'adversaire possède l'aisance suprême des footballeurs racés.

Rappan, qui en a vu d'autres, n'est certainement pas atterré. Il sait qu'un match perdu n'est jamais définitif. Mais, il aura remarqué que le succès se bâtit sans cesse, que rien n'est acquis pour la vie, que tout doit être durement gagné. Il le savait sans doute. Ce n'est donc qu'un rappel. Il a un mois à réfléchir et pour agir.

Guy Curdy.

Espoirs suisses - Offenbourg 3-0 (2-0)

En lever de rideau, l'équipe suisse des espoirs se trouvait aux prises avec la formation allemande du FV Offenbourg. Ce premier match s'est terminé par un facile succès des représentants helvétiques (3-0, mi-temps 2-0), qui marquèrent par Frigerio (12e et 25e minutes) et par Schmid (81e minutes). Sous les ordres de M. Heimann (Bâle), les Suisses alignèrent, au cours d'une partie qui vit de nombreux changements, les 14 joueurs suivants : Brosi dans les buts, Hormann, Strehrenberger, Maffiolo, Hertig, Stierli et Faccin en défense, Gottardi, Bertschy, Schmid, Frigerio, Georgy, Dubois et Niggeler en attaque.

La victoire des Espoirs suisses, obtenue face à une formation de valeur très modeste, n'a que très peu de signification et il est difficile d'en tirer d'utiles indications, tant leur suprématie technique fut nette.

En première mi-temps, les Suisses ont mené les opérations à leur guise et deux buts de fort belle venue de Frigerio ont justement concrétisé leur domination territoriale. A la reprise, les Allemands, toujours très appliqués, firent mieux que se défendre contre une formation helvétique jouant avec un certain dilettantisme. Les Espoirs consolidèrent néanmoins leur victoire par un troisième but signé de Schmid, le plus volontaire d'entre eux.

Appliquant la tactique du verrou, la défense suisse commit plusieurs erreurs de positions qui auraient pu être fatales face à des adversaires mieux armés. En attaque, les spectateurs ont pu apprécier les plaisantes évolutions de Gottardi, Bertschy, Frigerio et Georgy, dont quelques mouvements furent particulièrement réussis.

Basket : bonnes parties des clubs de notre canton

Martigny - Police Lausanne 58 - 50

MARTIGNY : Rouge, Berguerand Michel, Berguerand Georges, Imboden, Larrosa, Fleury.

POLICE LAUSANNE : Pausse ; Paré, Bezençon, Grousse, Goy, Maier. Arbitres : M. Chuard et Vaucher.

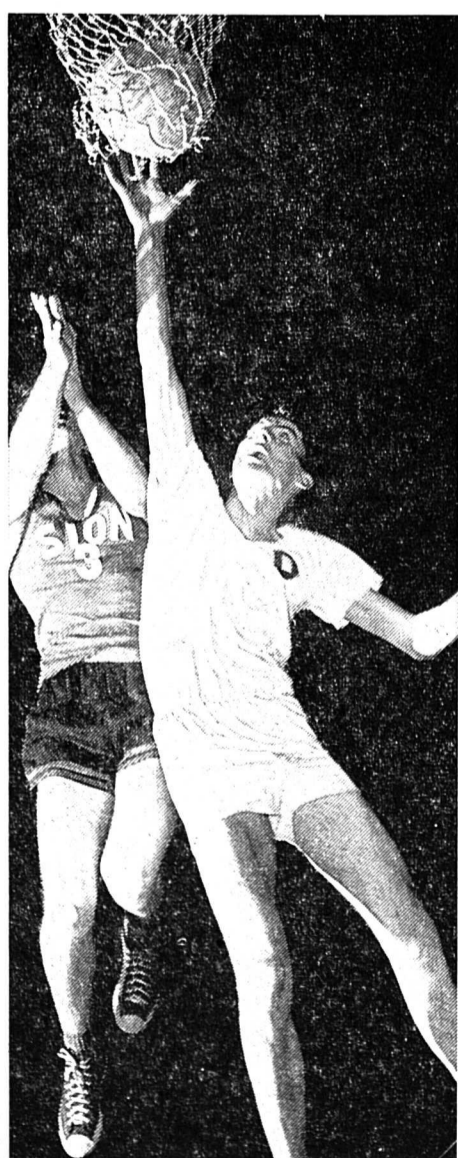
Martigny a ouvert le score par Rouge et prit un léger avantage de 6 points. Par la suite Police Lausanne s'est reprise et à la 6e minute, les Vaudois menaient par 11-10. Pendant quelques minutes le score passa tour à tour à l'avantage des deux équipes, puis grâce à un travail intensif des frères Berguerand, Martigny prit un net avantage à la marque. Les Lausannois eurent beau contre-attaquer par Pausse et Bezençon, l'écart restait cependant toujours le même, environ une dizaine de points. La mi-temps survint avec un avantage de 11 points aux Martignerais.

Le début de la deuxième mi-temps vit les policiers lausannois remonter en partie le score grâce à de rapides contre-attaques et à 10 minutes de la fin, ils avaient réussi à réduire leur écart à 6 points. Dès cet instant, Martigny réorganisa sa défense et prit à nouveau la direction des opérations.

Marqueurs : Martigny : Rouge (6), Berguerand Michel (16), Berguerand Georges (25), Imboden (8), Larrosa (2).

Police Lausanne : Pausse (14), Paré (8), Bezençon (14), Grousse (4), Goy (5), Maier (5).

Ainsi, après sa défaite contre Sierre, Martigny a obtenu hier soir une très brillante victoire contre les Policiers lausannois. On nota avec plaisir la rentrée de Georges Berguerand qui parvint à marquer 25 points. Ce fut également l'apparition dans l'équipe martigneraise du joueur espagnol Larrosa qui avec un peu d'entraînement se révélera sans doute excellent par la suite. Il n'a en effet plus pratiqué le basket depuis près de 4 ans et sa condition physique n'est pas encore au point.



A Vevey, Vollenweider (au fond, en partie caché) fut le meilleur Sédunois et se fit l'auteur de 11 points.

Vevey - Sion 46-36 (20-15)

VEVEY : Ducrey (17), Trachsel, Maudoux (9), Delapraz (4), Bessero, Béchaude (4), Pariat (3), Friedly (5).

SION : Perruchoud (8), Maret (2), Ribordy (7), Renold (6), Vollenweider (11), Muebler (2), Wirthner (0).

Coup-francs : Sion 2 sur 20 ; Vevey 8 sur 16.

Un nombreux public s'est massé hier au Marché couvert pour assister à la rencontre entre Sion et Vevey. En effet, les deux équipes étaient invaincues à ce jour. La rencontre fut correcte et bien arbitrée par MM. Vollet et Vaucher. La partie débute sur un rythme infernal et les attaques fusent de part et d'autres mais les Veveysans qui évoluent sur leur terrain débordent par les ailes et marquent par leurs rapides contre-attaques, si bien qu'après 10 minutes de jeu le score est de 15 à 8 en faveur des locaux. Ils poursuivent sur leur lancée et augmentent leur avance, mais Sion réagit violemment et remonte la marque à 20 à 15 à la mi-temps. Follement encouragé par leur public, les Veveysans repartent de plus belle, mais le morceau est dur à croquer, car à 9 min. de la fin, le score est de 30 partout. Mais Vevey grâce à sa précision dans les coup-francs arrive au prix d'un magnifique galop final à faire la décision en sa faveur malgré le courage et la volonté des Sédunois. Ceux-ci bien conseillés par leur manager M. Pfeuti ont fourni une excellente prestation et méritent toutes les félicitations qui ne leur furent pas ménagées par le public veveysan.

RESULTATS DE LA SOIREE
Martigny - Police Lausanne 58-50.
Vevey - Sion 46-36.

CLASSEMENT				
1. Vevey	4	4	0	233-133 8
2. Martigny	4	2	2	177-183 6
3. Sion	3	2	1	149-115 5
4. Police Lausanne	3	1	2	123-135 4
5. Sierre	3	1	2	108-199 4
6. Lausanne Basket	3	0	3	96-122 3

Demi-finales de la Coupe d'Europe BARCELONE - HAMBURG 1-0

Le match aller des demi-finales de la Coupe d'Europe opposant le FC Barcelone au SV Hambourg s'est disputé devant plus de 100 000 spectateurs au stade «Nou Camp» de la capitale catalane. Aux ordres de M. van Nufel (Belgique) les équipes étaient les suivantes :

BARCELONE : Ramallets ; Foncho, Gracia ; Segarra, Gensana, Garay ; Villaverde, Kubala, Evaristo, Suarez et Csibor.

HAMBURG : Schnoor ; Krug, Kurbjuhn ; Werner, Meinke, Dieter Seeler ; Neisner, Dehn, Uwe Seeler, Stuermer et Doerfel.

Effrayés par les énergiques interventions de la défense des visiteurs, les Catalans ne parvenaient pas à concrétiser leur avantage territorial et, sur de rapides contre-attaques, les Allemands obtenaient deux corners durant le second quart d'heure de jeu. La fin de la première mi-temps était marquée par une nette suprématie des

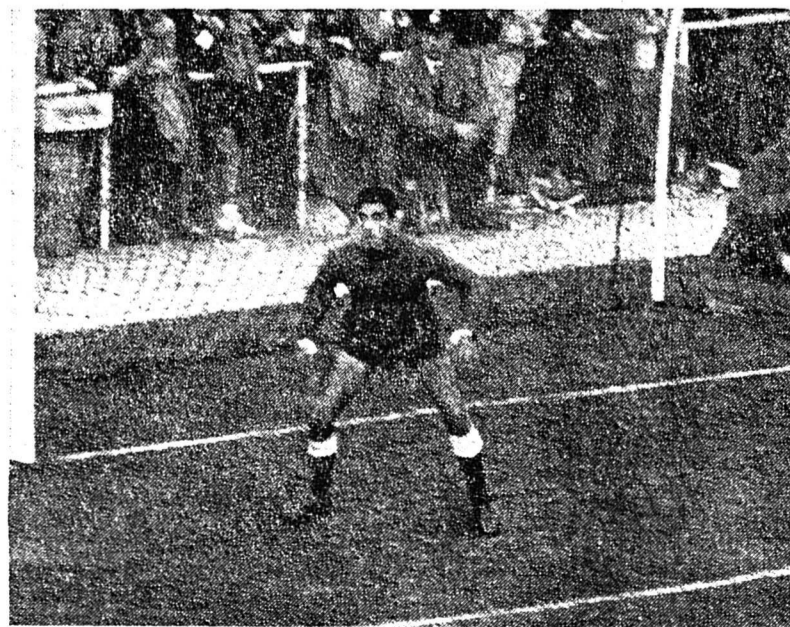
Ibériques. Mais tour à tour, par précipitation ou nervosité, Csibor, Suabornes occasions de conclure devant bonnes occasion de conclure devant l'excellent Schnoor.

Et le repos survenait sans que le score eut été ouvert.

Au début de la seconde mi-temps, sur une action Kubala-Evaristo, l'attaque catalane parvenait enfin à passer la solide défense germanique et le brésilien inscrivait le seul but de la partie.

Indiscutablement, le meilleur homme sur le terrain a été le gardien Schnoor, qui a préservé, en seconde mi-temps surtout, son équipe d'une plus ample défaite. Chez les espagnols, les plus en évidence ont été Kubala et Evaristo, tandis que Csibor et Suarez ne fournissaient pas la partie qu'on attendait d'eux.

Il ne fait pas de doute qu'avec un seul but d'avance, le match-retour du 26 avril, à Hambourg, ne sera pas une partie de plaisir pour les Catalans...



Ramallets, gardien de Barcelone, fut irréprochable au cours de son match contre Hambourg.

ATHLETISME

Les athlètes valaisans devant la saison 1961

Avec les beaux jours, les athlètes valaisans vont reprendre leur entraînement sur les places de sport et commenceront bientôt la compétition. Pour les crossmen les concours les appellent plus vite au grand air et leur saison prendra fin le 30 avril par le Cross cantonal à Conthey.

L'Association valaisanne va organiser cette année des meetings dès la mi-avril afin de parfaire la forme de ses membres. Nos gymnastes ont peu d'occasions de se confronter, leurs camarades des grandes villes suisses sont favorisés par la situation géographique et par les installations mises à leur disposition. Chacun travaille avec ce qu'il possède, le Valaisan doit se contenter de ses moyens.

Le samedi 22 avril, premier meeting à Viège pour les coureurs suivi le 29 par celui des sauteurs à Sion. Au mois de mai, les sprinters se retrouveront une nouvelle fois à Viège. C'est le seul terrain possédant des pistes cendrées en Valais, pistes qui permettent une compétition normale. Sierre accueillera sur le stade des Condémines, le 13 mai, les lanceurs. Les sociétés enverront leurs équipes pour le Championnat interclubs sur les bords de la Lonza le samedi 20 mai. Le Championnat valaisan de relais aura lieu aussi à Viège le dimanche 28 mai.

A Viège également, le dimanche 11 juin les titres de champion valaisan par branches récompenseront nos meilleurs athlètes. Après s'être affrontés les 7, 8 et 9 juillet, à la Fête romande de Fribourg, les athlètes valaisans se retrouveront pour la grande fête valaisanne du décathlon, les 29 et 30 juillet, sur le stade de Monthey.

A part toutes ces manifestations sur le plan cantonal, nos champions s'en iront lutter pour les places d'honneur dans les compétitions régionales et suisses où nos Zryd, Michellod, Juillard et autres se distingueront l'an passé.

Les dirigeants et les athlètes espèrent voir les spectateurs venir les encourager au cours de leurs différentes manifestations. L'athlétisme est un sport très spectaculaire et a de nombreux adeptes dans certains pays, qui sait en Valais, dans un jour pas très éloigné, si les masses ne se déplaceront pour ces meetings où les performances sont de bonne valeur.

Servette en danger à Granges Sion doit vaincre Nordstern

LIGUE NATIONALE A

Chiasso - Zurich
Grasshoppers - Bâle
Granges - Servette
Lausanne - Bienne
Lucerne - Young Fellows
Winterthur - La Chaux-de-Fds
Young Boys - Fribourg

Zurich, qui vise la seconde place de LNA ne se laissera vraisemblablement pas surprendre à Chiasso, alors que Grasshoppers, autre club zuricois, part favori devant Bâle.

A Granges, Servette éprouvera sans doute quelques difficultés à venir à bout des coriaces Soleurois qui, sur leur terrain, sont capables de réaliser l'exploit du jour. A Lausanne, les locaux feront l'impossible pour vaincre Bienne. Les Vaudois sont bien décidés à se tirer d'affaire et une toute autre mentalité règne dans le club depuis que le Dr Marmier en a pris la direction technique.

Entre Lucerne et Young Fellows, la lutte semble indécise. Nous accorderons cependant nos faveurs aux locaux qui, devant leur public, ne voudront sans doute pas subir un nouvel affront.

A Winterthur, les Chaux-de-Fonds devraient venir à bout sans trop de mal d'une formation locale très faible. Il en va de même pour Young-Boys qui ne laissera vraisemblablement aucune chance aux vaillants Fribourgeois. Ces derniers chercheront surtout à limiter les dégâts.

LIGUE NATIONALE B

Aarau - Vevey
Brühl - Bellinzona
Cantonal - Schaffhouse
Martigny - Lugano
Nordstern - Sion
U. G. S. - Thoune
Yverdon - Berne

Aarau - Vevey s'annonce comme un match très indécis.

En revanche, à St-Gall, Neuchâtel et Martigny, les visiteurs partiront favoris. Mais les locaux qui ont tous connu la défaite dimanche dernier doivent être animés d'un désir de revanche qui peut, suivant le cas, leur permettre de causer une grande surprise. En disant cela, nous pensons particulièrement à Martigny qui désire venger contre un autre club tessinois sa cruelle défaite de dimanche.

A Bâle, Sion doit absolument vaincre Nordstern s'il entend conserver une chance d'accéder à la ligue supérieure.

Il en va de même pour Yverdon et Thoune qui auront affaire à des adversaires très coriaces.

PREMIERE LIGUE

Etoile Carouge - Malley
Langenthal - Berthoud
Payerne - Xamax
Rarogne - Boujean 34

Sierre - Monthey
Versoix - Forward

Les deux premiers matches seront sans doute très disputés. En effet, Etoile Carouge et Malley, tout comme Berthoud et Langenthal, se tiennent de très près en valeur intrinsèque. En revanche, Xamax devrait battre assez nettement un Payerne, lanterne rouge.

Chez lui, Rarogne peut grignoter une nouvelle fois son retard sur ses prédécesseurs immédiats. Dans le match Versoix - Forward, les locaux ont là aussi les faveurs du pronostic.

Grand derby valaisan à Sierre où les hommes de la Noble Contrée seront opposés aux Montheyens. Comme dans tout derby qui se respecte, l'issue de la partie est incertaine. Nous y reviendrons d'ailleurs samedi.

J.-Y. D.

Programme chargé dans les séries inférieures

2e LIGUE

Vernayaz I - Visp I
Ardon I - Muraz I
Brig I - Monthey II
Fully I - Chippis I
St-Maurice I - Salgesch I

Vernayaz et St-Maurice devraient remporter deux victoires, alors que les trois autres matches s'annoncent très ouverts.

3e LIGUE

Groupe I

Sierre II - Steg I
Grimisuat I - Montana I
Sion II - Lens I
Grône I - St-Léonard I
Châteauneuf I - Lalden I

Sierre II et Grône devraient normalement l'emporter, alors que Grimisuat, Sion II et Châteauneuf éprouveront sans doute des difficultés contre leurs adversaires respectifs.

Groupe II

Saxon I - US Port-Valais I
Vétroz I - Martigny II

Chamoson I - Collombey I
Vouvry I - Saillon I
Riddes I - Leytron I

Saxon, Vétroz, Collombey, Saillon et Leytron sont les favoris de ces différents matches. Mais des surprises ne sont pas exclues, surtout pour ceux de ces clubs qui vont jouer à l'extérieur.

4e LIGUE

Groupe I

Lens II - Varen I
Lalden II - Salgesch II
Granges I - Naters I
Brig II - Montana II

Groupe II

St-Léonard II - Savièse II 0-3 (f.)
Grône II - Ayent I
Savièse I - Evolène I
Bramois I - Grimisuat II

Groupe III

Bagnes I - Vollèges I 0-3 (forf.)
Ardon II - Vex I
Erde I - Bagriès I

Groupe IV

Collombey II - Vionnaz I
Eviornaz I - St-Gingolph I
Troistorrents II - Muraz II

Tous ces matches seront très disputés et l'on ne peut désigner de nets favoris. En effet, la valeur de toutes les équipes qui seront opposées dimanche est sensiblement égale à première vue. Il semble cependant qu'Eviornaz devrait prendre le meilleur sur St-Gingolph. C'est la seule rencontre où l'on peut hasarder un pronostic.

JUNIORS A - 1er Degré

Saillon I - Leytron I; Fully I - Grône I.

2e Degré

Chippis I - Raron I; Lens II - St-Léonard I; Granges I - Steg I; Lalden I - Varen I; Lens I - Bramois I; Conthey I - Chamoson I; Savièse I - Vétroz I; Ayent I - Savièse II; Erde I - Riddes I; Vionnaz I - Martigny II (renvoyé); Vernayaz I - US Port-Valais I; Muraz I - St-Maurice I (renvoyé).

Juniors B

Naters I - Sion I; Monthey I - Orsières I (renvoyé); Sion II - St-Gingolph I; Visp I - Raron I.

Juniors C

Grône I - Sion III; Chippis I - Sierre I; Visp I - Sierre II; Salgesch I - Châteauneuf I; Sion I - Ardon I; Saillon I - Conthey I; Fully I - Martigny I (renvoyé); Sion II - Vernayaz I; Martigny II - Eviornaz I.

CHAMPIONNAT CANTONAL

Coupe des Juniors A (5e tour)

Match No 36 Sion I - Brig I
Match No 37 Sierre I - Martigny I
Match No 38 Monthey I - Grône I, rv.
Match No 39 Martigny II - Muraz I

COUPE DES JUNIORS B et C

4e tour
Match 25 Martigny CI - Orsières BI

JUNIORS A - Interrégional

ES Malley - Monthey; Lausanne-Sports - Cantonal; Yverdon - Fribourg.

Les étrangers de Suisse ne joueront pas

A la suite de plusieurs forfaits parmi les étrangers de Suisse, l'ASF a dû chercher un autre partenaire pour le match d'entraînement que l'équipe suisse B doit disputer le 13 avril à Lucerne. Elle s'est finalement tournée vers l'équipe allemande du FC Singen 04.

Un Valaisan, Gérard Lamon, pourra poursuivre le combat avec l'équipe nationale à l'arme libre à 300 m.

Ce début de printemps semble parfaitement convenir à la pratique du tir et c'est tant mieux pour les candidats à nos diverses équipes nationales, qui peuvent ainsi donner leur pleine mesure à un moment décisif.

On en a eu une nouvelle preuve lors de la première confrontation des candidats à l'équipe à l'arme libre à 300 mètres, convoqués pendant deux jours au stand lucernois d'Emmen, sous la haute direction de leur nouveau conseiller technique H. Wälti, de Lucerne. Même si l'on n'a trouvé parmi eux aucun successeur sérieux à nos grands chevronnés, les Hollenstein, Spillmann, Müller et autres Vogt, par exemple, les premiers classés ont révélé un talent certain.

En revanche, le Zuricois M. Lenz, dont la qualification paraissait s'imposer manifestement, a provoqué une certaine surprise en ne parvenant pas à figurer au nombre des tireurs retenus pour la prochaine manche, fixée au 22 avril. Alors que, seconde surprise, K. Lang, de Zurich également, arrachait sa sélection de haute lutte en dépit d'un très net fléchissement en position debout.

DES REVENANTS

Trois concurrents ont réussi, pour leur part, à doubler le cap fatidique des 1100 points. L'un, M. Kuhn, de Turgi, a même obtenu l'excellent résultat de 1111 points, grâce à une magnifique prestation en position couchée de 391 points (et une passe maximum de 100 pts), il pourra donc sans aucun doute reprendre son entraînement au sein de notre équipe nationale, comme il le fit en 1958 déjà. Quand à A. Folghera, de Vogelsang-Turgi, qui réussit depuis une vingtaine d'années d'excellentes performances, il est enfin arrivé à s'imposer dans une compétition qui lui ouvrira peut-être de nouveaux horizons. Le Bernois E. Walther, de Kandersteg, dépassa lui aussi les 1100 points et l'on doit l'en féliciter.

LA PART DES ROMANDS

Des douze Romands inscrits, seuls R. Gaille, de Travers, et H. Schnorkh, de St-Maurice, ont finalement renoncé à rejoindre le stand d'Emmen. Mais les autres s'y sont rendus et le succès, dans quatre cas, a couronné leurs efforts.

C'est ainsi que le Vaudois G. Ramel, d'Yverdon, et le Fribourgeois M. Butty ont brillamment enlevé leur sélection en réalisant de magnifiques performances qui leur permettent de se maintenir très près de leurs vainqueurs. A. Jaquet, de Broc, et G. Lamon, de Lens, seront eux aussi de la prochaine rencontre: si la convocation du matcheur fribourgeois était tout à fait dans l'ordre normal des choses, celle de Lamon paraissait plus problématique et sa sélection, si justifiée qu'elle soit, comblerait d'aise les tireurs valaisans, qui ne verront malheureusement pas cette saison leurs trois autres représentants A. Gex-Fabry, E. Grenon et M. Guerne dans l'équipe nationale.

On n'y verra d'ailleurs pas davantage le Jurassien A. Seuret, éliminé de justesse. Mais c'est peut-être mieux ainsi: le champion de Perrefitte pourra ainsi concentrer tous ses efforts sur le tir à l'arme de guerre, dont il s'est révélé l'un de nos plus vaillants défenseurs. Des deux Biennois engagés dans cette affaire, seul H. Sorgen s'en est tiré (avec les honneurs de la guerre en plus), tandis que H. Marti restait sur la touche. Quant au Jurassien J. Perrenoud, il a éprouvé de sérieuses difficultés dans le tir debout, alors qu'il se défendait brillamment dans les deux autres positions. Ce fléchissement lui a coûté sa sélection. H. Kramer, enfin, nouvellement fixé dans le canton de Vaud, n'a pas dépassé pour son compte la limite des 1000 points. Emotion sans doute.

Mentionnons enfin, avant de passer aux résultats, qu'A. Folghera n'a pas eu de chance avec les «10»: sur 120 coups, il n'en a obtenu que 30, contre 85 «9» (ce qui est extraordinaire), 4 coups de «8» et un de «4»!

Voici les résultats: 1. M. Kuhn, Turgi, 1111 pts (391 couché, 373 à genou et 347 debout); 2. E. Walther, Kandersteg, 1101 (385, 365, 351); 3. Folghera, Vogelsang-Turgi, 1101 (384, 364, 353); 4. G. Ramel, Yverdon, 1098 (384, 368, 346); 5. W. Niederer, Ebnat-Kappel, 1097; 6. M. Butty, Fribourg, 1096 (386, 364, 346); 7. F. Liechti, Lauterbach, 1095; 8. E. Kohler, Binningen, 1093; 9. A. Jaquet, Broc, 1085 (366, 363, 356); 10. H. Sorgen, Bienne, 1079 (380, 362, 337); 11. S. Wyss, Granges, 1075; 12. G. Lamon, Lens, 1072 (376,

367, 329); 13. E. Vogt, Allschwil, 1072; 14. K. Dubach, Spiez, 1070; 15. K. Lang Zurich, 1070; puis: A. Gex-Fabry, Sion, 1063 (378, 347, 338); A. Seuret, Perrefitte, 1061 (377, 351, 333); E. Grenon, Champéry, 1058 (375, 352, 331); H. Marti, Nidau, 1055 (384, 358, 313); M. Guerne, Sion, 1053 (365, 363, 325); J. Perrenoud, Lambogn, 1048 (385, 361, 302); H. Kramer, Crissier, 967.

B.

HOCKEY SUR GLACE

Mariage au H.C. Viège

Le joueur Salzman Walter, du HC Viège, se mariera à l'église de Tourtemagne, le 15 avril prochain, à 10 h., avec Mlle Madeleine Zanella, de ce village. Ses camarades de club, avec le président en tête seront là pour présenter les cannes.

Rappelons que l'excellent avant du HC Viège, dont le nom restera lié au grand club haut-valaisan, joue au sein de la première garniture depuis huit saisons déjà. Agé de 25 ans, Salzman fit ses premières armes à l'âge de 16 ans, aux côtés du prestigieux Blackmann et reste aujourd'hui l'un des meilleurs éléments du club. La «Feuille d'avis» se joint à ses camarades et lui apporte ses vœux les meilleurs pour le long combat de la vie.

mm

FOOTBALL

Sierre - Rarogne 3-0

Cette rencontre amicale entre les deux équipes s'est déroulée hier soir à Sierre en présence d'une faible assistance. Sierre, qui jouait au complet, a fait preuve d'une légère supériorité qui s'est en fait concrétisée par 3 buts. Trois joueurs manquaient à Rarogne: le demi B. Bregy, ainsi que les avants A. et P. Troger.

A vendre voiture

VW

de luxe, modèle 1957, de 1re main. Prix à débattre.

Tél. 2 23 03.

EGARE

On a égaré un

lynx

apprivoisé.

Son passage est signalé à Uvrier et dans le Val d'Hérens.

Aviser le Café de Genève, Sion.

A vendre

Opel Record

1957, en parfait état. 3500 fr. Tél. (heures repas) au 2 44 97.

On cherche pour hôtel de Sion

1 fille de cuisine
1 fille d'office
1 sommelière

Hôtel du Cerf, Sion. Tél. (027) 2 20 36.

A vendre

Opel Record

modèle 1960, 4 portes. 18.000 km, état de neuf.

Tél. (027) 2 42 05.

Hôtel - restaurant à Sierre cherche

sommelière

pour le café. Bons gages.

Tél. (027) 5 04 95.

A vendre quelques nichées de

lapins

ainsi que femelles portantes; à la même adresse à vendre un

évier

avec égouttoir et quelques cadres et embrasures de fenêtres, conviendrait pour chalet.

Tél. (026) 6 33 57, après 18 heures.

A vendre région Antsère-Ayent

parcelle de 7.000 m²

S'adresser par écrit sous chiffre P 5957 S à Publicitas Sion.

A vendre beaux

plantons de fraisiers

Moutôt, à Fr. 30.— le mille.

Robert Bruchez, Saxon.

A louer belle

chambre

indépendante avec toilette et lavabo personnel. A partir du 15 avril. Tél. heures des repas 2 28 58.

A vendre

Vespa

G. S. très bon état. — Prix intéressant. S'ad.

tél. (027) 4 51 38 dès 20 h.

A vendre, cause de santé

jeep

Land-Rover camionnette, moteur neuf.

S'ad. tél. (027) 4 52 36

A louer

chambre

meublée, avec eau courante. S'adr. b. du j. sous chiffre 948.

MEMENTO

RADIO-TV

JEUDI 13 AVRIL
SOTTENS

7.00 Radio-Lausanne vous dit bonjour !
7.15 Informations ; 7.20 Premiers propos ;
concert matinal ; 8.00 Fin ; 11.00 Emission
d'ensemble ; 12.00 Divertissement musical ;
12.15 Le quart d'heure du sportif ; 12.35
Soufflons un peu ; 12.45 Informations ; 12.55
Le Caporal épinglé ; 13.05 Disc-O-Matic ;
13.40 Du film à l'opéra ; 14.00 Fin ; 16.00
Danse à domicile ; 16.40 La conception mo-
derne de l'hôpital psychiatrique ; 17.00 Ra-
dio-jeunesse ; 18.00 L'information médicale ;
18.15 En musique ; 18.30 Le micro dans la
vie ; 19.00 Ce jour en Suisse ; 19.15 Infor-
mations ; 19.25 Le miroir du monde ; 19.50
Cortilla ; 20.15 Echech et mat ; 21.10 Les
entretiens de Radio-Lausanne ; 21.30 Le con-
cert du jeudi ; 22.30 Informations ; 22.35 Le
miroir du monde ; 23.00 Ouvert la nuit ;
23.15 Fin.

Second programme

Jusqu'à 19.00 Programme de Sottens ; 19.00
Mosaïque musicale ; 20.00 Vingt-quatre heu-
res de la vie du monde ; 20.12 En vitrine ;
20.20 Le Caporal épinglé ; 20.30 Disc-O-Ma-
tic ; 21.05 Visiteurs d'un soir ; 21.40 Escalles ;
22.00 Swing-sérénade ; 22.25 Dernières notes,
derniers propos ; 22.30 Programme de Sot-
tens.

TELEVISION

20.00 Téléjournal ; 20.15 Carrefour ; 20.35
La forêt pétrifiée ; 22.20 Les étrangers en
Suisse ; 22.40 Dernières informations ; 22.45
Téléjournal et Carrefour ; 23.00 Fin.

PREVISIONS VALABLES

JUSQU'À JEUDI SOIR

Valais, nord des Alpes, nord et centre
des Grisons : beau temps, augmentation
de la nébulosité dans l'ouest de la Suisse
vers le soir. Températures voisines de
10 degrés le matin, comprises entre 18
et 22 degrés l'après-midi en plaine. Cal-
mes ou faibles vents locaux.
Sud des Alpes et Engadine : par mo-
ments, localement nuageux, mais en gé-
néral beau temps. Températures com-
prises entre 20 et 25 degrés en plaine
l'après-midi. Faibles vents du secteur
nord-est en montagne.

SIERRE

CINEMAS

Bourg — « Jamais le dimanche », avec
Mélina Mercouri, grand prix meilleure inter-
prétation à Cannes 1960.

Casino — « Soudain... l'été dernier », avec
Elisabeth Taylor, Montgomery Clift, Katha-
rine Hepburn. Dès 18 ans.

SOCIETES

Basket-ball — Entraînement jeudi, à 19 h.
45. Minimes tous les samedis.

Gymns-Hommes — Répétition, tous les
jeudis, à 20 h.

Maîtrise — Jeudi, répétition pour garçons
et filles.

C.A.S. — Samedi et dimanche, course au
Blinnenhorn. Inscription et renseignements
au stamm mercredi 12 avril.

Samaritains — Jeudi 13 avril, reprise des
exercices, au local, à 20 h. 30.

CABARET-DANCING

La Locanda — Tous les soirs : Trio Brüh-
hart et ses orgues de cinéma. Ouvert jus-
qu'à 2 h.

Ermitage. — Ouvert jusqu'à 2 heures.

Pharmacie de service — Pharmacie Zen-
Ruffinen (tél. 5 10 29).

SION

CINEMAS

Arlequin (tél. 2 32 42) — « Autopsie d'un
meurtre », avec James Stewart.

Lux (tél. 2 15 45) — « Le testament de
Monte-Cristo », d'après le roman d'Alexan-
dre Dumas.

Capitole — « Hold-up à Londres » un vrai
suspense.

La Matze — « Suivez cet homme », avec
Bernard Blier et Suzy Prim. Dès 18 ans.

SOCIETES

Chorale séduinoise — Répétitions vendredi
14. La semaine prochaine : mardi 18, mer-
credi 19 et vendredi 21.

Chœur mixte du Sacré-Chœur — Diman-
che 16, le chœur chante la messe à 9 h. 30.
Répétition plain-chant à 9 h.

Chœur Ste-Cécile — Dimanche 16, à 9 h.,
messe chantée.

Chœur mixte de la cathédrale — Jeudi 13
avril, à 20 h. 30, répétition générale. Diman-
che 16 avril, le chœur chante la messe de
10 h.

Chanson valaisanne — Vendredi 14 avril,
à 20 h. 30, répétition générale (radio, télé-
vision).

Classe Dames 1911 — Samedi 22 avril aura
lieu le souper du cinquantenaire. Inscrip-
tions et renseignements au magasin Muller
(tél. 2 12 85) jusqu'au 15 avril dernier délai.

Sous-officiers, Sion — Entraînement jeudi
13 avril 1961, à 18 h. 30, au Stand Champsec,
sur cible ASSO à 300 m. Présence indis-
pensable pour les participants aux JSSO de
Schaffhouse.

SPECTACLE

Petit Théâtre des Zanis — 12, rue des
Châteaux, Sion, samedi 15, dimanche 16,
vendredi 21 et samedi 22 avril, à 20 h. 30 :
« La farce des moutons » et le Théâtre du
Vieux Quartier de Montreux, avec 3 pièces
de Jean Tardieu.

OJ du CAS — Sortie subsidiée à Saas-Fee,
dimanche 16 avril. Course principale à l'Al-
lalinhorn : les débutants pourront skier
à la Längfluh. Ne pas oublier les peaux de
phoque. Messe à 5 h. 15, départ à 6 h. devant
le couvent des capucins. S'inscrire auprès de
Jos. de Riedmatten, tél. 2 27 93 jusqu'au ven-
dredi soir.

EXPOSITION

Carrefour des Arts : Walther Mazli.

DANCING

La Matze — Ouvert tous les soirs jus-
qu'à 2 h.

Pharmacie de service — Pharmacie Fas-
meyer (tél. 2 16 59).

ST-LEONARD

Grand match aux quilles — Tous les sa-
medis et dimanches, du 8 au 30 avril.

MARTIGNY

CINEMAS

Etoile — « Plein soleil », avec Alain Delon
et Marie Laforêt. En couleurs. Dès 18 ans
révolus.

Corso — « Un homme se penche sur son
passé », avec Jacques Bergerac, Barbara
Rutting et Pierre Dudan. En couleurs.

EXPOSITION

Petite Galerie — Anne Karine, du 24 mars
au 15 avril.

DANCING

Zanzl-Bar, Martigny-Ville. — Ouvert.

Pharmacie de service — Pharmacie Lovey
(tél. 6 10 32).

CHARRAT

Société de gymnastique — Horaire des ré-
pétitions : pupilles : mardi, 19 h. ; vendredi,
19 h. Pupillettes : lundi, 19 h. 30 ; mercredi,
1er groupe, 18 h. 30 ; 2e groupe, 19 h. 30.
Actifs, mardi, 20 h. 30 ; vendredi, 20 h. 30.

Manifestations en préparation — Fête can-
tonale des pupilles et pupillettes le 28 mai, à
Vouvry. Fête régionale bas-valaisanne de
gymnastique le 18 juin, à Charrat (actifs).
Fête romande de gymnastique les 7, 8, 9
juillet, à Fribourg (actifs).

SAXON

CINEMA

Rex — « Watusi ». Dès vendredi 14 :
« Jeanne d'Arc », en scope et couleurs.

FULLY

CINEMA

Ciné-Michel — « La fureur des hommes »,
en scope et couleurs.

SAINT-MAURICE

PHARMACIE DE SERVICE

Pharmacie Bertrand (tél. 3 62 17). Ouvertu-
re du dimanche de 8 à 9 h. et de 18 h. à
19 h.

MONTHEY

CINEMAS

Monthéolo — « Le capitain », avec Jean
Marais et Bourvil. Dimanche, à 17 h., lundi
et mardi, à 20 h. 30 : « Tarzan l'homme
singe ».

Plaza — « La ferme des hommes brûlés »,
cinémascope et couleurs.

Loto — Samedi 15 avril, à l'hôtel de la
Gare, à Monthey, loto géant des gymnastes.
Des lots d'une valeur de 10 000 fr. Qu'on
en juge : 2 postes de télévision, 1 frigo-
idaire, 2 pendules neuchâteloises et une
quantité de fromages et jambons.

Pharmacie de service — Pharmacie Raboud
(tél. 4 23 02).

La prochaine journée protestante valaisanne sera télévisée

La prochaine journée protestante valaisanne aura lieu le 28 mai à Sapin-
haut sur Saxon, aux abords de la Mai-
son de Jeunesse de l'Eglise réformée
évangélique du Valais. Cette manifes-
tation traditionnelle, qui rassemble des
protestants de toute la vallée du Rhô-
ne, débutera par un culte en français
et en allemand, suivi d'un service de
Ste Cène en commun. Après le pique-
nique, les groupes de jeunes présente-
ront diverses productions avant qu'un
acte final vienne clôturer la journée
qui sera télévisée dans le cadre d'une
émission de « Présence protestante ».

Les lieux valaisans de cultes trop petits

Les cultes de Vendredi-Saint et de
Pâques organisés dans les stations va-
laisannes ont été très fréquentés. A
Montana, Saas-Fee, Verbier et Zer-
matt, les lieux de culte se sont trouvés
trop petits pour l'affluence des fidèles.
A Zermatt, le professeur Karl Keller
de la faculté de théologie de Lausanne,
a présidé dans la même matinée de
Pâques, un culte en anglais, un en al-
lemand et un en français.

Des panneaux annonçant les offices dans les localités valaisannes

La Fédération de l'Action catholique
valaisanne a pris l'initiative de placer
à l'entrée des localités des panneaux
annonçant les offices religieux aux au-
tomobilistes. Elle a associé l'Eglise ré-
formée à la préparation de cette ac-
tion.

PEDICURE-INFIRMIER

Emile Savioz

Traitement, soins des pieds
(sans douleurs)

Durillons

Cors - Ongles incarnés

Supports plantaires
du Dr Scholl's

SION, Rue des Portes-Neuves 11

Reçoit sur rendez-vous

Tél. (027) 2 46 80

Les vrais blues-jeans

LEVI'S SONT LA !

en exclusivité chez

"Monsieur,"

MARTIGNY - Place Centrale

Tél. 6 01 73

Chronique financière

Sous l'influence des bonnes nouvelles
économiques, le marché de Wall Street
légèrement meilleure, ce qui est re-
marquable après la forte poussée de la
veille. Ce sont surtout les secteurs des
cuivres, aciéries et automobiles qui en-
registrent encore des plus-values. La
demande augmente dans l'aciérie, les
stocks d'automobiles diminuent, le mou-
vement du commerce de détail est en
hausse, la Chambre des représentants
étudie un projet de loi prévoyant des
dépenses records pour la Défense na-
tionale, autant de facteurs qui stimu-
lent un marché bien disposé même si
le niveau des cours est élevé. Le fait
que l'indice Dow Jones des industrielles
a dépassé l'ancien record de 685 a éga-
lement une certaine influence psycholo-
gique. L'après-midi, les affaires sont un
brin plus calmes et des prises de béné-
fices pèsent sur différents titres. Clô-
ture soutenue, indice Dow Jones des
industrielles : 694.11 (+ 2), volume :
5 230 000 (- 320 000).

Marché plus sélectif en Suisse où
certaines valeurs chimiques, bancaires
et industrielles enregistrent de fortes
avances tandis que d'autres semblent
délaisser et essuient des pertes limi-
tées. UBS monte à 4 270 (+ 77) tandis
que les autres titres de ce groupe ré-
pètent leur prix précédent. Parmi les
trusts, Conti Linoleum progresse en-
core à 1 490 (+ 110), Interhandel re-
monte à 5 050 (+ 45), Indelec à 1 500
(+ 20), par contre, Italo-Suisse termine
à 1 007 (- 5), Electrowatt à 2 660 (-
15), Motor-Columbus à 2 170 (inchangé).
Zurich-Accidents fait l'objet d'une pou-
sée isolée à 7 150 (+ 200). Les valeurs
chimiques connaissent un marché ani-
mé, Sandoz se traite ex droit de sous-
cription à 14 550, le droit fluctuant aux
environs de 3 475 (contre 17 800 cum
droit). Mais c'est le bon Roche qui monte
en flèche pour terminer à 40 000 (+
1 150), tandis que Geigy nom. se replie
à 26 700 (- 300) et Ciba à 13 825 (-
125). Dans le compartiment des indus-
rielles enregistrent des plus-values :
Héro 5 750 (+ 100), Landis 3 350 (+ 50)
le droit 217 (ceci après être revenu hier
en clôture de 3 500 à 3 300), Lonzo (+
25), Globus 4 300 (+ 100), Nestlé port.
3 430 (+ 10), nom. 2 154 (+ 9), Sulzer
4 540 (+ 10). D'autre part s'inscrivent
en perte : Saurer à 2 100 (- 20), Alu-
minium Ind. à 5 800 (- 30), Villars à
1 130 (- 25), Jelmoli à 1 315 (- 15).

BILLETTS

Francs français NF	86.—	89.—
Livre sterling	11.95	12.25
Dollars USA	4.29	4.33
Francs belges	8.15	8.45
Florins hollandais	118.50	121.50
Lires italiennes	—67½	—70½
Marks allemands	107.—	110.—
Schillings autrich.	16.35	16.85
Pesetas espagnoles	6.95	7.35

COURS DES CHANGES

New York	4.31¼	4.32¾
Londres	12.08	12.12
Francofort a/M	108.75	109.05
Paris	88.10	88.40
Canada	4.36	4.38
Belgique	8.63	8.66½
Hollande	120.10	120.45
Italie	—6940	—6965
Suède	83.50	83.75
Danemark	62.45	62.65
Norvège	60.40	60.60
Portugal	15.07	15.13
Espagne	7.15	7.40

Cours transmis par l'Union des Ban-
ques Suisses.

Interswiss	1090	1095
Interglobe	503	520

Rip Kirby



Copyright by
« COSMOPRESS, Genève »

M.-L. Ritz

César Ritz

Tallandier

Par contre, il ignorait absolument
tout de l'histoire et de l'art. Les deux
jeunes prenaient plaisir à faire parade
de leur science, citant des faits que
tous connaissaient par cœur dans leur
famille. Et, je l'ai déjà dit, César pos-
sédait le don de savoir écouter.
Alphonse avait accompagné son père
à Rome et il décrivait en termes en-
thousiastes les splendeurs de la cour
papale, la magnificence des gardes
suisses dans leurs brillants costumes
bleus et jaunes, dessinés par Michel-
Ange... Plus tard, ce même Alphonse
Pfyffer eut la joie de montrer à son
ami Ritz les merveilles de Rome; il les
décrivait à l'époque dont nous par-
lons, tandis que les jeunes gens des-
cendaient de cheval pour se reposer
sur les pentes abruptes de la mon-
tagne. Au-dessous d'eux, à travers la
dentelle des feuillages poussiéreux de
l'été, étincelaient les eaux bleues du
lac de Zug.
J'imagine le regard enivré de César

tandis qu'il écoutait ces récits pas-
sionnants, ce regard mêlé de regret
que je connaissais bien et que retrou-
vai plus tard au cours des années fati-
gantes passées à Londres quand, nous
promenant en voiture au crépuscule,
il disait à ma dame de compagnie:
« Parlez, parlez-nous d'histoire! » C'était
une femme cultivée, d'une famille no-
ble et ruinée, et j'entends encore le
murmure de sa voix dominant le bruit
rythmé des sabots des chevaux. Je vois
toujours les façades des maisons s'es-
tompant successivement le long des
rues où nous passions au grand trot,
tandis qu'elle « parlait d'histoire! » Cé-
sar appuyait sa tête sur les coussins,
les yeux mi-clos, un sourire heureux
sur les lèvres.
L'histoire! Lorsque, malade et usé,
il demandait des livres pour occuper
ses heures de repos forcé — « les pre-
miers loisirs de sa vie », disait-il —
et que nous lui demandions quelle
sorte de livres il désirait, il choisissait
toujours des livres d'histoire.

— Je n'ai rien appris à l'école! sou-
pirait-il, et plus tard, j'ai toujours
été trop préoccupé pour étudier.
Le colonel Pfyffer d'Altishofen avait
étudié l'architecture dans sa jeunesse
et, en 1861, il s'y consacra après la
chute de Gaëte qui obligea François II
à quitter son beau royaume. Si même
ses revenus n'avaient pas considéra-
blement diminué durant ses années de
service à la napolitaine, le colonel était
doué d'une nature trop active et im-
pétueuse pour se confiner dans la vie
monotone d'un gentilhomme terrien.
En 1870, il dessina les plans du
Grand Hôtel National de Lucerne.
L'avenir de cet établissement si mer-
veilleusement situé sur la rive du plus
beau des lacs (ses vastes salles aux
plafonds peints à fresque rappelaient
les riches « palazzi » napolitains) sem-
blait assuré. On traversait une période
de grande activité industrielle en Amé-
rique, de vaste développement colonial
en Angleterre et, à la noblesse italien-
ne et française qui fréquentait ha-
bituellement Lucerne, s'ajoutait la
foule des Anglo-Saxons. Non seule-
ment l'argent était plus abondant mais
les voyages devenaient plus faciles. De
nouvelles lignes de chemins de fer
s'ouvraient et les séjours jusqu'alors
réservés à quelques rares et très riches
touristes allaient devenir bientôt ac-
cessibles à tous. Une ère de prospé-
rité pour les hôtels suivit de près le
développement du système ferroviaire.
Tout présageait la réussite. Mais hélas,
le colonel n'avait pas la moindre idée
de l'organisation et de la conduite d'un
hôtel et il ne fallut pas moins que les
lourdes pertes de plusieurs années pour
lui apprendre la difficulté de l'indus-
trie hôtelière. Il s'accrocha obstiné-

ment, déterminé à réussir contre vents
et marées. En militaire obstiné et cou-
rageux, il décida de repartir sur de
nouveaux frais et appela Ritz à son
aide.
César explora son nouveau domaine
et j'imagine le désespoir qui, au début,
dut envahir son cœur. Le précédent
directeur s'était révélé non seulement
incapable mais négligent. Il fallait res-
taurer les belles boiseries, renouveler
les rideaux, les tapisseries et le linge.
Et la saison allait commencer dans
quelques semaines! La situation se
présentait comme un défi à son ingé-
niosité. Il l'accepta crânement.
Sa confiance et son optimisme ga-
gèrent le personnel. A l'exemple de
Ritz, tous travaillèrent comme des en-
ragés. La réorganisation de l'hôtel et
la remise en vigueur de la discipline
représentaient à elles seules un for-
midable effort et, au bout d'un mois,
tout était prêt: les chambres aux pro-
portions harmonieuses avaient retrou-
vé leur ancienne splendeur; tout bril-
lait: bois, métal ou vitres, et le per-
sonnel dressé, discipliné, encouragé, se
tenait prêt pour recevoir les premiers
hôtes.
Dès son arrivée à Lucerne, César
s'était hâté d'adresser un grand nom-
bre de lettres personnelles tant aux
clients qu'il avait connus à Nice, Paris,
Vienne et San-Remo, qu'aux amis et
connaissances de Pfyffer à Rome et à
Naples. Quelques réponses encourage-
antes lui parvinrent mais de clients,
pendant une ou deux semaines, on n'en
vit point paraître. Sauf quelques visi-
teurs de peu d'importance qui y des-
cendaient par habitude, le Grand Hô-
tel National demeurait vide.

Cependant le jour vint où le vent
tourna et, vers la fin de juin, le per-
sonnel stimulé par la foi et l'activité
infatigable de Ritz, travaillait sans re-
lâche. Les couverts et le linge pou-
vaient se révéler insuffisants mais ja-
mais argenterie n'avait autant brillé,
jamais nappes et serviettes ne furent
plus éblouissantes de blancheur. Les li-
vrées pouvaient montrer quelques tra-
ces d'usure mais de quel éclat resplen-
disaient les boutons et quelle politesse
chez les serveurs qui les portaient!
Restait la question de la cuisine.
Point crucial! Seul entre les différents
membres du personnel, le chef résistait
à l'autorité de César. Pratiquement la
loi du moindre effort et ne tenant pas
à changer ses habitudes, il en voulait
même à ce nouveau venu, imbu des
« idées de Paris », exaspérant avec son
souci du détail et son goût méticuleux
de la perfection.
(A suivre)

ABONNEZ-VOUS
à la
FEUILLE D'AVIS
DU VALAIS

CINEMAS

Martigny - Etoile

Jusqu'à dimanche 16 - Dès 18 ans
Un nouveau triomphe
du cinéma français

PLEIN SOLEIL

avec Alain Delon et Marie Laforêt
Un film éblouissant - En Couleurs

Martigny - Corso

Jusqu'à dimanche 16 - En Couleurs
Le grand film d'aventures et d'amour

UN HOMME SE PENCHE SUR SON PASSE

avec Jacques Bergerac et Pierre Dudan

Saxon - Rex

Jeudi 13 : Une aventure envoûtante
WATUSI

Dès vendredi 14 : Ingrid Bergmann
dans

JEANNE D'ARC

pour la 1re fois
en Cinémascope - Couleurs

Fully - Ciné Michel

Dès vendredi 14 : Scope-Couleurs
Un « Western » saisissant !

LA FUREUR DES HOMMES

avec Don Murray et Diane Varsi

Martigny et la région

De la casse

FULLY (Cz) — Sur la route de Châtigner-Fully, M. G. Roduit électricien est entré dans une barrière avec sa voiture. Il voulait éviter une voiture venant en sens inverse très à gauche. Grâce à son sang-froid, M. Roduit qui n'a heureusement pas été blessé, a évité un accident qui aurait pu être très grave.

Au-dessus de Leytron, la voiture de M. B. M. de Fully a dévalé dans les vignes par suite de l'affaissement de la route. Le chauffeur a pu sauter hors de sa machine et s'en est tiré sans mal. Ces deux accidents se soldent par d'importants dégâts matériels.

Soirée de la «Lyre»

EVIONNAZ — Dimanche soir, nous avons assisté au concert annuel de la Lyre. Ah! la bonne, délassante, intéressante soirée.

Quel plaisir d'entendre notre vaillante centenaire se produire dans 8 morceaux, sous la direction de son toujours dynamique directeur M. Gustave Mettan.

Les auditeurs ont particulièrement apprécié l'exécution d'une œuvre d'un compositeur de chez nous, M. Joseph-Louis Paschoud, œuvre ayant obtenu le 3ème prix au concours international de Musique à Lyon, en 1905.

Et cette chanson de table de M. Bruzèze premier directeur de la Lyre, comme on l'écoute avec plaisir, toujours.

Contrastant avec ces morceaux d'il y a soixante ou cent ans, les « Prières du Vigneron » de Carlo Hermerling et le gai « Je n'en crois rien » du regretté chanoine Broquet nous ont enchantés.

Un bravo spécial aux jeunes, espoir de la Lyre, pour leur agréable production.

Et que dire de la « Dramatique d'Aigle », à qui fut confiée la partie théâtrale. Un régal, un remède contre la neurasthénie ! Du reste, l'ambiance joyeuse de la salle, les rires, les acclamations valent tous les compliments.

Merci aux chanteurs, merci aux acteurs, au revoir et à dimanche prochain.

Un auditeur

Statistiques paroissiales

CHAMOSON — Baptêmes : 4 février, Vergères Francine-Isabelle, fille de Rémy, et de Noëlie Carrupt, né le 24 janvier ; 19 février : Myriam-Dominique Favre, fille d'Antoine et de Monique Maye, née le 10 février ; 5 mars : Fernande Favre, fille de Donat et d'Elisane Maye, née le 28 février ; 12 mars : Olivier-Joseph Mansoz, fils de Marcel et de Lucie Cheseaux, né le 2 mars.

Décès : Louis Bavarel, né en 1883. ST-PIERRE-DE-CLAGES — Baptêmes : 26 janvier, Gaillard Nadine-Sylviane, fille de Jacques et de Marianne Burri ; 12 mars : Favre Michel, fils de René et d'Anne-Marie Giroud.

Mariages : 21 janvier : Crettenand Gérard et Moulin Françoise ; 22 février : Loréan Charles-Henri et Thomas Marie-Thérèse.

Du nouveau au Saint-Bernard

MARTIGNY (FAV). C'est le dimanche 16 avril, que le « taupier » du St-Bernard, c'est-à-dire le populaire Max, père nourricier des « Anglais » du châtner, sera présenté officiellement au public. A cette occasion, la fanfare « La Foudroyante » fera sa première sortie de l'année.

A travers le pays valaisan

La capitale et les environs

Soirée de sélection de notre folklore patois

(Cg) — Depuis la première rencontre cantonale des patoisans à Villa, toutes ont comporté un concours. Un jury donnait son appréciation et le comité procédait à la distribution des prix tenant compte en outre de considérations annexes.

Le comité cantonal présidé par l'intègre Jean Duay, de Chalais, a organisé une séance de sélection d'œuvres en patois. Elle aura lieu dimanche 16 avril, à 20 h., à la Paix, à Sion.

Le jury, composé de Mme et M. Schulte, rédacteur en chef du « Glossaire romand » et collaborateur à notre journal, et de M. Jean Quinodoz, professeur de musique, donnera son appréciation sans considération de complaisance, strictement sur la valeur des productions, l'originalité dans la conception, la qualité dans la composition, la fidélité aux coutumes du pays, la recherche de locutions, de mots caractéristiques du patois local et la présentation.

Treize numéros sont inscrits au programme dont quatre comédies. Cette soirée n'est point réservée aux uniques patoisans. Les nombreuses chansons plairont à tout amateur de musique.

Des nominations aux CFF

SION (FAV) — La direction du premier arrondissement des CFF a procédé aux nominations suivantes :

Division des travaux : M. Fernand Roch, à St-Maurice, aux services extérieurs.

Division de l'exploitation : M. Jean-Pierre Grossen, à Brigue, au service des gares ; M. René Gaillard, à Martigny, au même service ; M. Charles In-Albon, à Brigue, au service des voyageurs et des bagages.

Division de la traction : M. Charles Perrig, à Brigue, en qualité d'employé II aux services extérieurs.

Pour les touristes revenant d'Espagne

SION (FAV). — L'épidémie de variole qui avait éclaté il y a quelques semaines à Madrid, ayant été complètement éradiquée à la suite de mesures draconiennes prises par les autorités espagnoles, l'obligation pour les voyageurs revenant en France, après un séjour dans la péninsule Ibérique, de se faire vacciner contre la variole, est rapportée dès ce jour. Il n'est donc plus nécessaire de se munir d'un certificat de vaccination pour aller en France lors de voyages ou vacances.

Gare à la trotinette

SION (FAV). — Un jeune garçon qui circulait à trotinette à l'avenue du Midi a renversé un de ses camarades qui s'est relevé avec une grosse plaie à la tête.

Un élève sédunois se distingue



Photo Anchisi.

Hier matin dans un des salons de l'Hôtel de la Paix, différentes personnalités s'étaient réunies afin d'inaugurer l'exposition faite à la Planta, des meilleures affiches 1960. Parmi les personnalités présentes, nous avons remarqué avec plaisir M. Gard, conseiller d'Etat, Cachin, directeur de l'OP AV, Spillmann, directeur de la société générale d'affichage, Fred Fay, direc-

teur de l'Ecole des Beaux-Arts de Sion et les représentants de l'UVT. M. Fay présenta quelques œuvres de ses élèves qui sont toutes remarquables. Notre cliché montre l'affiche ayant obtenu un grand prix, parmi les 500 présentées, est qui est due à un élève de l'Ecole des Beaux-Arts de Sion.

Les morts dans le canton

ST-SEVERIN : Mme Veuve Julie Claivaz, née Duc, 82 ans, ensevelissement le 13 avril, à 10 h.

MONTHEY : Mme Veuve Paul Couchepin, 86 ans, inhumation le 13 avril.

SION : Mme Vincenza Comolli, 79 ans, ensevelissement le 13 avril, à 11 h., à Ponte Capriasca, Tessin.

Une fabrique de chaussures à Sion ?

SION (FAV). — La fabrique de chaussures Bally, qui possède déjà une usine dans notre ville, envisage la construction d'une fabrique, au sud de la ligne de chemin de fer, à côté des bâtiments Profruits. Pour l'instant, cette construction n'est encore qu'à l'état de projet et la Bourgeoisie de la ville devra se prononcer à ce sujet. Pour ce faire elle se réunira dimanche prochain, sous la présidence de M. Raymond Clavien.

GRAIN DE SEL

Nous l'avions dit, bon sang !

Nous avons été les premiers, mercredi matin, à mentionner, en première page, le départ de l'homme-cobaye russe pour l'espace. Nous avons également une photo. C'est dire combien nos Services étrangers d'information sont bien organisés. A croire que nous avons eu cette information de l'intéressé lui-même...

J'ai entendu, dans un café, un paysan qui disait : « La Feuille d'Avis » hein, avant même, elle était au courant... Comment diable elle a pu faire ça ? »

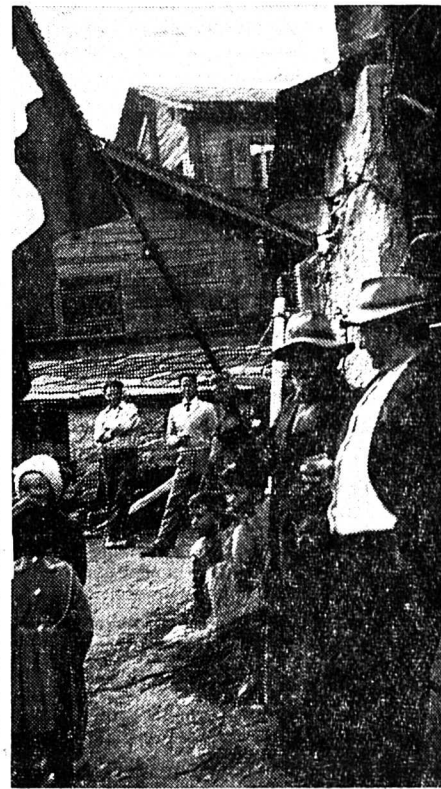
Tout de même, cet homme dans l'espace, c'est une sale histoire ! Et qui servira... Qui ne servira pas à grand-chose d'autres qu'à se gonfler jusqu'à l'éclatement : « Nous sommes les plus forts ! Qu'ils viennent, à présent, ces freluquets, et... », diront les Russes.

Une forme de chantage comme une autre.

Mais une formule payante. Parce que scientifique !

Oscar.

Coutumes et folklore



Les Anniviards descendent à la vigne... Nous avons publié dernièrement un article sur cette coutume pittoresque qui, chaque année, veut que les gens du val d'Anniviards descendent à Sierre ou dans les environs, afin de mettre leurs parchets de vigne en état. Pendant une journée entière, les hommes travaillent et, le soir venu, ils ont hâte de gagner leur cave pour y savourer une récompense bien méritée. Ici, tous se retrouvent dans un quartier de Sierre et discutent des faits marquants de la journée.

Saison touristique record

SION (FAV). — Du point de vue du tourisme, la saison d'hiver écoulée a été de loin la meilleure de ces dernières années. Dans de nombreuses stations les creux de janvier ne s'est même pas fait sentir. Les hôtels vont procéder maintenant à quelques réparations urgentes avant le début de l'été.

Les présidents des Gouvernements cantonaux à Berne

Le Conseil fédéral semble, depuis quelques temps, animé des meilleures intentions en ce qui concerne les divers problèmes ayant trait à l'information en générale et à la coordination des efforts entre les cantons qui composent la Confédération helvétique.

Cette nouvelle politique, dans un domaine pourtant très délicat, ne manquera pas d'aplanir de très graves difficultés de tout ordre et servira surtout à éviter bien des malentendus.

C'est pourquoi, il importe d'encourager vivement le Conseil fédéral à poursuivre dans cette voie.

Après avoir convoqué les représentants des divers cantons intéressés pour un échange de vues sur la question des oléoducs et des gazoducs, le Conseil fédéral a invité, mercredi, à Berne, à une conférence d'information générale tous les présidents des Gouvernements cantonaux.

Cette journée a été présidée par M. Wahlen, président de la Confédération.

Vingt-quatre cantons et demi-cantons étaient représentés.

Il appartient au Président du Gouvernement fédéral de souhaiter la bienvenue aux participants. M. F. Wahlen le fit avec la distinction et la courtoisie qui lui sont habituelles.

En l'absence de M. Max Petitpierre, qui rappela le a donné sa démission de Conseiller fédéral pour le 30 juin, c'est le Conseiller fédéral Jean Bourgeois, chef du Département des finances, qui brosse un magistral tour d'horizon de la vie politique et économique. Dans les circonstances actuelles, nul n'était mieux habilité que le Grand Argentinier fédéral pour exposer la situation actuelle dans ce secteur.

Les représentants des Gouvernements cantonaux entendirent encore trois exposés fédéraux.

Tout d'abord, c'est M. Tschudi, chef du Département de l'Intérieur, qui prit la parole et qui parla longuement de l'encouragement à la relève scientifique, objet particu-

lièrement brûlant dans notre pays.

M. Paul Chaudet, chef du Département militaire, traite de la question toujours fort épineuse des places d'armes, problème qui n'a pas encore trouvé de solutions valables pour l'ensemble du territoire helvétique.

Enfin, M. F. Wahlen, chef du Département de l'Economie publique, fit un remarquable exposé sur les mesures qu'il convenait de prendre afin de freiner l'expansion économique. Il s'agissait là également d'un sujet qui n'aura laissé personne indifférent.

Cette conférence se déroula dans une ambiance très cordiale et il convient de relever à ce propos, que certains de ces exposés donnèrent lieu à des échanges de vues entre des représentants des Gouvernements cantonaux et ceux du Conseil fédéral.

Echanges de vues qui n'ont pu être que très fructueux pour les deux parties.

Ant.

A travers le pays valaisan

Au Tribunal d'Arrondissement de Sierre

Julien Antille condamné à 18 ans de réclusion

Sierre : 9 heures. Au Tribunal d'Arrondissement va s'ouvrir, dans une dernière heure, le procès de Julien Antille, âgé de 54 ans. Cet entrepreneur de Miège, qui, le 21 janvier 1960, tua son épouse Léa, née Clavien, dans les circonstances que nous avons rappelées même hier matin.

Il n'y a pas grand monde autour du bâtiment qui abrite les locaux de la justice. Une trentaine de personnes, pour la plupart des gens de Miège venus accompagner les parents de la victime se rendant au procès.

UNE ENTREE THEATRALE

Pendant que le tribunal entend encore trois témoins cités en dernière heure, les agents de la police cantonale font avancer le fourgon dans lequel on a placé Julien Antille pour le transporter du pénitencier à la salle d'audience.

Le prévenu descend du véhicule. De part et d'autre, on entend des cris : « Assassin !... Assassin ! ».

Alors, l'homme se retourne, monte sur le marche-pied de la machine et, dans un geste large, salue le public comme aurait fait un gladiateur avant d'entrer dans l'arène.

Dans la salle, au premier étage, M. Gérard Emery occupe le siège du président du tribunal. A ses côtés sont MM. Louis Allet et Joseph Mariéthod, président des tribunaux de Sion et de Hérens-Conthey. Me Henri Gard occupe le fauteuil du ministère public. Me Bertozzi, celui du greffier.

La défense de Julien Antille est assurée par Me Aloys Copt. tandis que Me Henri Dallèves défend les intérêts de la partie civile.

Les débats vont commencer. On attend le prévenu qui fait aussitôt une entrée théâtrale en levant la main vers le public, en saluant avec un sourire entendu ceux qui sont aujourd'hui ses ennemis.

Une femme se lève et lui crie en pleine figure :

— Assassin, tu as tué ma sœur ! D'autres voix se font également entendre. Le président doit intervenir, réclamer le calme en menaçant de faire évacuer la salle en cas de troubles.

UNE ATTITUDE... UN DEFI !

Julien Antille s'est assis. Voyons le bonhomme.

Il n'est pas grand, mais fort de taille. Basé de frais, habillé avec recherche, il porte chemise blanche, habits gris, cravate de soie et arbore une belle pochette blanche bien mise en évidence. Il a l'allure d'un homme d'affaires, satisfait d'être là, prêt à jouer un rôle... celui de vedette de ce procès. Des lunettes aux montures épaisses réchignent de lui donner cet air de grand seigneur qu'il a toujours affiché, lui, l'homme le plus important du petit village de Miège. Il adopte une attitude dont il ne se départira pas pendant toute la journée, celle de l'ancien maître de toute chose qui ne veut pas capituler, mais continue, dans une sorte de défi, à se montrer tel qu'il fut au temps de sa splendeur.

Les débats

REQUISITOIRE

Les débats sont ouverts. Le président Emery donne la parole à Me Henri Gard qui entame aussitôt le réquisitoire. En termes simples, d'un ton juste, Me Henri Gard reprend toute la genèse de cette pénible affaire, remonte aux sources, fouille le passé de Julien Antille, puis en arrive au jour du meurtre qui fut commis sans témoin. On doit bien tenir aux déclarations de l'homme, déclarations pleines de contradictions et d'incohérences, de dénégations, de revirements, d'équivoques.

Julien Antille reconnaît sa culpabilité, bien sûr ! Mais il ne reconnaît rien qui ne soit dûment prouvé par les policiers. Il avoue quand il ne peut plus mentir, quand les faits sont précis, les expertises formelles. D'où tant de versions si diverses, insoutenables.

A L'ORIGINE DU DRAME

La raison de sa dispute avec son épouse. Lui seul la connaît véritablement. L'histoire d'un versement de 5 000 francs à dame C. qu'il courtisait ? Un règlement des comptes de la villa pour la construction de laquelle il s'était occupé. Il redevenait cette somme à dame C. paraît-il ! Mme Clavien croyait-elle que son mari donnait de l'argent à sa maîtresse ? S'est-on disputé à ce sujet ? Toujours est-il qu'il y a eu une explication avant le repas de midi, puis, quand la dernière des filles fut à l'école le drame éclata, tragique, brutal, rapide. Julien Antille a frappé sa femme avec un pied de tabouret, puis l'a étran-

glée. L'autopsie a révélé que la cause immédiate de la mort est due à la strangulation.

UN AVEU... SANS REMORDS

Antille avait organisé une mise en scène pour faire croire à un accident dans la buanderie, suivi d'une noyade dans le bassin. Les experts éliminent facilement l'idée de la mort par submersion.

— Je n'ai pas étranglé ma femme. Je reconnais l'avoir serrée par le cou, a dit Julien Antille.

Ni remords, ni regrets chez cet homme. A aucun moment. Détendu, soulagé, très à l'aise, s'apitoyant sur son sort, il apparaît comme un esprit froid, calculateur, non émotif. On a dit de lui : c'est un violent et un autoritaire.

Par contre, à la lumière des enquêtes, Mme Léa Clavien revit sous les traits d'une femme douce, tendre, soumise, prête à tout supporter.

On cherche un élément en faveur de sa mari terrible. Un gros travailleur, c'est vrai ! Un infatigable, c'est certain ! Dur envers lui-même aussi bien qu'envers les autres, c'est exact ! Il s'est fait lui-même, comme on dit. Il a fait sa fortune à la force de son poignet... Il buvait, hélas, ces derniers temps surtout.

18 ANS DE RECLUSION

Le représentant du Ministère public se prononce :

— Je retiens Julien Antille coupable d'assassinat de son épouse. On ne peut pas retenir d'autres circonstances atténuantes que la responsabilité restreinte de l'accusé.

Ensuite de quoi, Me Henri Gard requiert 18 ans de réclusion, dix ans de privation de droits civiques et une indemnité symbolique à la famille de Léa Clavien. Déduction sera faite de la préventive. Les frais seront mis à la charge du condamné.

AU NOM DE LA PARTIE CIVILE

Me Henri Dallèves prend la parole au nom de la partie civile. Il souligne tout d'abord l'excellent réquisitoire fait par le représentant du Ministère public. Mais il veut mettre un éclairage encore plus cru sur le drame. Personne n'a rien vu, la maison est vide. Julien Antille a les mains libres. On est réduit aux déclarations qu'il a faites. L'homme n'a avoué que par bribes et morceaux chaque fois qu'il fut mis en présence de certitudes. On constate son cynisme après le meurtre. Impossible d'ajouter un crédit quelconque aux dires de Julien Antille. Ses aveux ne sauraient suffire pour le juger. On a trouvé un marteau ensanglanté près du crâne. C'est certainement l'arme du crime. Me Henri Dallèves reprend les éléments du drame un à un, le décompose, l'analyse. Il en fait de même avec les rapports des experts, montre leur faiblesse, les défauts, les erreurs. Ils n'ont pu enregistrer les propos qu'Antille a tenus. Avec habileté Me Dallèves fait ressortir le caractère de l'accusé. Un homme plein d'orgueil. Et cet homme qui dira 28 ans après son mariage : on m'y a forcé. N'est-ce pas une insanité ? Sa femme : un trésor qu'il a massacré. On peut retenir l'assassinat prémédité qui s'est terminé par la strangulation de la victime. Me Dallèves demande 10 000 francs d'indemnité pour le père et la même somme pour la mère de la victime, plus 2 000 francs pour chacun des sept frères et sœurs de Léa Clavien.

Les débats sont suspendus et sont repris à 14 heures.

LA DEFENSE...

Me Aloys Copt entre en scène et entame une brillante plaidoirie. Le défenseur de Julien Clavien défend la thèse du meurtre passionnel. Il n'a pas la tâche facile. Elle est compliquée par l'attitude du prévenu.

— Je plaide coupable ! Mais je plaide. Il faut assister un coupable, montrer l'homme, le poids de son âme et de sa chair. Sa condition humaine. Oui, Julien Antille a tué sa femme. En un instant, il s'est retrouvé meurtrier, non pas assassin. Tout crime est un acte humain. Antille est un homme comme les autres.

L'avocat de la défense va faire une démonstration éloquent en faveur de son client. Pendant deux longues heures, alors qu'il fait terriblement chaud dans la salle, Me Copt, après avoir adressé un témoignage de compassion à la famille Clavien, reprend tous les éléments du drame, à son tour. Il entreprend une tâche douloureuse, passionnante et délicate. Il montre Julien Antille dans son milieu. Il définit sa personnalité, son acte. Son père est à Lyon. Il épouse une française. On vient s'établir à Miège. A 17 ans, Julien Antille travaille à l'usine. Puis, il monte une entreprise de

transports avec un associé, enfin il continue seul. Il y a des dettes. Antille parvient à les payer, puis à se faire une situation. Six enfants égayaient le foyer. On chemine assez bien. Mais il y a bientôt mésentente avec les membres de la famille de sa femme. La brouille s'installe petit à petit dans la belle villa qu'Antille a fait construire selon ses plans. Il a deux violons d'Ingres : l'architecture et la musique. Il crée, bâtit. Il est homme d'action. Sa santé est ébranlée. Ce violent est bourré de complexes. Quel sera le facteur qui va déclencher le drame ? L'avis de virement trouvé par sa femme ? Peut-être. Tout est sorti de ce moment-là. Les reproches. Une scène. Les coups. Le meurtre. Un meurtre par passion. La responsabilité en est restreinte. Me Copt retient le meurtre passionnel et demande que les indemnités soient retenues dans le sens de la proposition du Ministère public.

En deuxième parole, nous entendons Me Dallèves qui souligne la perversité du meurtrier, d'autres faces de cette affaire qui sont encore restées dans l'ombre. Puis, Me Copt réplique une dernière fois jusqu'au moment où M. le président Emery pose la question traditionnelle à l'accusé : Avez-vous, Antille, quelque chose à ajouter ?

— Non, Monsieur le président, répond Julien Antille d'une voix un peu cassée.

La séance est levée. Le tribunal va délibérer.

Le jugement

En dernière heure nous avons pu connaître l'essentiel du jugement :

— Julien Antille est condamné à 18 ans de réclusion pour meurtre, sans circonstances atténuantes, à dix ans de privations de droits civiques. Il payera une indemnité de 1000 francs au père de la victime, 1000 francs à la mère et un franc symbolique à chaque frère et sœur de Léa Clavien. Les frais du procès sont à sa charge.

F.-Gérard Gessler.

Sierre et le Haut-Valais

98 ans !

BURCHEN (FAV) — Nous apprenons que M. Werlen, beau-père de M. le préfet Th. Lehner, vient de fêter à Burchen son 98^e anniversaire. Jouissant d'une excellente santé et toujours plein d'esprit, M. Werlen fait l'admiration de ses concitoyens. Nous lui présentons nos vives félicitations en lui souhaitant encore de longs jours d'un bonheur bien mérité.

Une fabrique d'horlogerie

NATERS (Tr). — A l'instar de quelques agglomérations du Bas-Valais, il est fortement question de construire dans notre village une fabrique d'horlogerie. Depuis quelque temps des pourparlers sérieux ont été entamés entre les différentes parties en présence. Il est à souhaiter que ces discussions obtiennent un résultat concret, ce qui créerait une occasion de travail pour un bon nombre de personnes.

Assemblée du Club de billard

SIERRE (Ae) — Hier soir au pavillon des sports, s'est tenue, sous la présidence de M. Edouard Rosay, l'assemblée du club de billard sierrois. La lecture du procès verbal par M. J. Zappelaz, et la lecture des comptes par M. Rémy Antille ne donnèrent lieu à aucune critique. Différents challenges sont mis en compétition. A savoir : celui d'une marque d'apéritif, le challenge « Progrès » et un nouveau, offert par MM. Zappelaz et Eggs. Le comité annonce ensuite que le match revanche avec le club d'Ardon aura lieu le 15 avril. D'autre part, l'assemblée décide que pour être membre, les aspirants devront avoir joué un minimum de cinq matches de classement.

Les résultats du club sont satisfaisants, grâce à quelques membres qui se sont particulièrement distingués dans le championnat cantonal; ce sont dans l'ordre: MM. Alain Reqq, Ernest Hitter et Candide Rossier. La soirée familiale à laquelle les dames seront gentiment invitées, a été fixée au 6 mai 1961. Avant de clore cette assemblée, le président relève avec plaisir la bonne marche du club et sa vitalité.

Le mystère de Montana enfin éclairci

MONTANA (FAV). — On se souvient qu'il y a quelques semaines, une dame avait découvert dans la neige, un paquet dans lequel se trouvait un cadavre de bébé. A la suite d'une minutieuse enquête menée par les organes de la police de sûreté valaisanne, la preuve a été faite que ce bébé était mort né, et qu'il avait été abandonné dans la neige il y a deux mois environ. De par la mort, avant naissance de l'enfant, l'enquête est donc close, le seul reproche pouvant être adressé à la mère, étant celui de ne pas avoir donné une sépulture décente à son enfant. Ainsi se termine une affaire qui avait passablement fait de bruit dans la région de Montana.

Flatteuse nomination

BRIGUE (Tr). — M. Antoine Palli, le distingué administrateur de la douane suisse à Domodossola vient d'être appelé à remplir une fonction plus importante à la Direction des douanes à Lausanne. Pour fêter cet événement, les nombreux amis que compte M. Palli en Italie et le Cercle suisse de Domo se sont réunis dans une ambiance très sympathique. Au cours de cette réunion de bonnes paroles ont été échangées entre les représentants des deux pays amis. Nous profitons de l'occasion pour féliciter sincèrement M. Palli pour cette flatteuse nomination et lui souhaitons une longue et fructueuse carrière dans sa nouvelle fonction.

Etonnante performance

RIEDERALP (FAV) — Deux jeunes sportifs de Riederalp ont réussi une performance étonnante. En effet, Gregor Furrer et Armin Bittel ont effectué en une journée le parcours Riederalp-Jungfraujoch et retour, en passant par le glacier d'Aletsch. Cette randonnée, qu'ils ont effectuée à ski, n'avait encore jamais été réalisée en si peu de temps. Pour la montée, il leur a fallu six heures, alors que généralement on fait le parcours en douze heures.

Avec les buralistes postaux

GRONE (Cd). — La section Valais-Romand de la Société suisse des Buralistes postaux forte de 80 membres, a tenu dimanche à Grône son assemblée annuelle.

Après l'office divin et le vin d'honneur offert par la commune de Grône, a lieu la partie administrative rondement menée par M. Vannay, de Vionnaz. Au cours du dîner, admirablement servi au restaurant de Pramagnon, d'aimables paroles sont prononcées par M. Théoduloz, président de la commune de Grône, M. Chamot, directeur de l'arrondissement postal de Lausanne dont le Valais fait partie, et les délégués des sections invitées de Genève et Fribourg.

Dans l'après-midi nos postiers se rendent dans la région de Loye - Itravers où une collation offerte par M. de Preux, buraliste de Grône et son collègue de Granges M. Nanchen, leur est servie dans un site des plus sympathiques. L'ambiance est complétée par les postiers accordéonistes Cordonnier père et fils qui tirent de leurs instruments les plus belles mélodies populaires. L'heure du départ arrive non sans que M. Vannay remercie comme il se doit M. et Mme de Preux pour leur générosité et pour le soin qu'ils ont mis à préparer cette belle journée.

La contrebande ne paie pas toujours

BRIGUE (Tr). — Les fonctionnaires de la douane suisse à Brigue viennent de découvrir dans le Paris - Milan en partance pour l'Italie plusieurs centaines de paquets de cigarettes dissimulés dans les voitures. La marchandise a été confisquée et les contrebandiers devront payer une forte contribution. Pendant ce temps, lors d'un contrôle en gare de Domodossola, les douaniers italiens ont mis à jour 600 kg. de cigarettes répartis dans un chargement d'œufs. Le destinataire de cette marchandise a été condamné à deux mois d'emprisonnement et au paiement de 20 millions de lires d'amende, environ 140,000 fr. suisses.

MONSIEUR

Franz TAIANA

sa famille, ses frères et leurs familles, vivement touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié reçues à l'occasion du décès de leur mère et grand-mère, remercient de grand cœur toutes les personnes qui ont participé à leur deuil et qui ont soulagé par des prières l'âme de leur chère défunte.

Un remerciement tout spécial aux délégués des Associations professionnelles et au Personnel du Bureau des Métiers pour leur présence et leur envoi de fleurs.

De St-Maurice au Lac

Monthey Décisions du Conseil communal

Séance du 6 avril

Sur le rapport de la commission d'édilité et d'urbanisme, le Conseil prend les décisions suivantes :

1. Il autorise M. Louis Renevey à construire un chalet en bordure de la route de Choëx, au lieu dit « Marendoux ».

2. Il autorise MM. Henri Bruttin et Louis Constantin à construire en commun une maison d'habitation au lieu dit « Les Bans ».

3. Il accorde à M. Jean Pachoud, sous quelques réserves, l'autorisation de principe de construire deux immeubles de trois étages sur rez-de-chaussée en bordure de la route des Prairies, au lieu dit « Croisette ».

4. Il autorise MM. Ingignoli et Bosco à effectuer des travaux de réparation dans leur bâtiment sis au Quai de la Vièze.

Le Conseil décide de participer, comme précédemment, à la campagne de lutte contre le bruit qui est organisée par le canton.

Il autorise la Société fédérale de gymnastique, section de Monthey, à installer un haut-parleur dans le jardin de l'hôtel de la Gare pour les besoins de son loto géant du 15 avril prochain.

Il prend acte de la démission de M. Jacques Berrut, nommé secrétaire-caissier de la commune de Collombey-Muraz, et décide de mettre au concours le poste qu'il occupe à la commune de Monthey.

Il décide de mettre à l'enquête publique une demande de Mme Cécile Chérix-Premand de pouvoir exploiter un café-restaurant dans un immeuble à construire à « Ensier ».

Il constitue comme suit la commission de jumelage : président, M. Charles Boissard ; membres : M. Charles Zimmermann, M. André Défago.

Il charge les services des travaux publics et de police d'étudier une proposition tendant à la mise en place d'un rétroviseur au carrefour du Café des cheminots.

Sur proposition de la commission des eaux, il décide de prendre toutes les mesures qui s'imposent pour la protection des eaux souterraines du territoire de la commune de Monthey en prévision du passage de l'oléoduc.

Il décide de prendre des informations auprès du Service cantonal de l'hygiène publique au sujet des conditions auxquelles a été subordonnée la quatrième injection de vaccin antipoliomyélique.

Vouvry

DECISIONS DU CONSEIL COMMUNAL

Séance du 5 avril 1961

Sur le rapport de la Commission d'édilité et d'urbanisme, il prend la décision suivante : il autorise M. Amilcar Genin à construire un bûcher en annexe à son bâtiment en Marcet.

Sur la base du règlement communal de 1949 pour la fermeture des magasins et ensuite de la demande formulée par l'ensemble des commerçants, le Conseil décide la fermeture obligatoire des magasins une demi-journée par semaine. D'autre part, l'horaire de fermeture ordinaire des magasins est fixé comme suit : tous les jours de la semaine : 19 h. ; le samedi : 18 h.

Une boulangerie obligatoirement de service le dimanche matin.

Il adopte en première lecture les projets de budgets 1961 présentés par les diverses commissions communales.

Il nomme M. Carraux Clovis, d'Elie, membre de la Commission forestière.

Il charge la Commission du culte d'étudier un projet de rénovation complète du bâtiment de la cure.

L'administration communale.

Les Gyms de Monthey vont recevoir...

— Cette année encore, la cohorte des gymnastes-athlètes valaisans et invités qui viendront, les 29 et 30 juillet, se mesurer en des joutes pacifiques sur le terrain des bords de la Vièze.

— En 1962, sur le même terrain, les gymnastes de tout le canton et quelques sections amies et invitées, au total quelque 1 500 gymnastes qui participeront à la Fête cantonale valaisanne. A côté du concours de sections, le public aura l'occasion de voir évoluer les meilleurs gymnastes du moment dans les trois disciplines fédérales.

— Samedi 15 avril, enfin, nos gymnastes recevront les amateurs de loto qui se retrouveront à la salle de l'hôtel de la Gare.

Un Montheyan se distingue

MONTHEY (FAV). — M. J. Schneider, délégué en Inde pour s'occuper d'une future usine montheyenne, a obtenu une première place remarquable dans une régate disputée à Madras. Le pavillon montheyan a été hissé au mât d'honneur. Bravo.

Le premier homme de l'espace est le major d'aviation russe Youri Gagarine, âgé de 27 ans, marié et père de deux fillettes

[FAV]. — Dans notre édition d'hier, nous avons publié en première page des documents illustrés relatifs au « lancement » du premier « homme spatial », un Soviétique. Nous n'anticipons pas puisque, alors que notre journal était entre les mains des premiers lecteurs du matin, le major Youri Gagarine naviguait dans le cosmos à bord de son sputnik lourd baptisé « Orient ».

un homme dans l'espace

moscou, le 12 avril ag. (afp). — flash flash — l'URSS a lancé un homme dans l'espace et l'a récupéré. sa/0804

C'est par ce « flash » transmis par les téléscripteurs que les journalistes ont appris, hier matin, que la plus grande aventure humaine venait d'être tentée et réussie.

Moscou annonce au monde le début de l'ère nouvelle »

(AFP). — Voici le communiqué de l'agence Tass sur le lancement hier du premier homme dans l'espace.

« Le 12 avril, a été placé sur une orbite autour de la terre, le premier navire cosmique-sputnik « Orient » (Vostok) — avec un homme à bord.

Premiers honneurs

★ Le Conseil municipal de Kichinev, capitale de la République soviétique de Moldavie, s'est réuni mercredi à midi en séance extraordinaire et a décidé de donner au boulevard Mouchkechtchi — l'artère la plus animée de la ville — le nom de « Youri Gagarine », en l'honneur du premier cosmonaute.

★ Un timbre consacré au premier vol d'un homme dans l'espace cosmique a été émis par l'URSS, annonce l'agence Tass. Le timbre représente une partie du globe terrestre et un vaisseau cosmique sur sa trajectoire. Il porte l'inscription : « L'homme soviétique est dans l'espace cosmique », et la date : 12 avril 1961. Deux autres timbres consacrés au même événement sont en préparation.

Ceux qui l'ont capté

★ Un amateur de radio de Dunedin (Nouvelle Zélande) a affirmé qu'il avait entendu la voix du cosmonaute soviétique. Cet amateur, M. J.L. Anderson, explorait la bande des 20 mégacycles vers 8 h. 45 (h. suisse), lorsqu'il entendit une voix faible, mais égale, qui parlait russe.

★ Les deux frères radio-amateurs Achille et Giovan Battista Giudica-Cordiglia, de Turin, qui s'étaient rendus célèbres pour avoir intercepté des signaux émis par les satellites soviétiques, ont capté la conversation entre Youri Gagarine et la base de lancement du satellite.

« Une victoire de l'humanité »

« Nous plaçons les réalisations soviétiques, non pas au service de la guerre, mais au service de la paix et de la sécurité des peuples », déclarent le Comité central du parti communiste, le Praesidium du Soviet suprême et le Conseil des Ministres de l'URSS, dans l'appel conjoint qu'ils adressent aux peuples et aux gouvernements de tous les pays à l'occasion de l'envoi du premier homme dans le cosmos.

« Les victoires soviétiques dans le domaine cosmique, est-il souligné dans cet appel, sont considérées par le Comité central du parti communiste, par le Praesidium du Soviet suprême et par le Conseil des Ministres soviétiques, non seulement comme des victoires du peuple soviétique mais également comme celles de toute l'humanité ».

En conclusion, les trois principaux organes du pouvoir soviétique invitent les hommes à unir leurs forces pour mettre fin à la course aux armements pour réaliser le désarmement général et total et pour assurer la paix dans le monde entier ».

« Le pilote cosmonaute du vaisseau cosmique est un citoyen de l'URSS, le pilote major Gagarine Youri Alexeievitch.

« Le départ de la fusée cosmique à plusieurs étages s'est effectué normalement et après le développement de la première fusée porteuse, le vaisseau cosmique sputnik a commencé son vol libre sur orbite autour de la terre.

L'astronaute soviétique est observé de la terre sur un écran de télévision, ajoute le communiqué officiel.

L'astronaute Gagarine a supporté d'une façon satisfaisante le passage du vaisseau cosmique sur l'orbite et actuellement se sent bien. Le système assurant des conditions vitales dans la cabine du pilote fonctionne normalement.

« D'après des données préliminaires, la période de rotation du vaisseau sputnik autour de la terre est de 89,1 minutes. L'éloignement minimum de la surface de la terre (périgée) est de 175 km et l'éloignement maximum (apogée) est de 302 km. L'angle d'inclinaison sur le plan de l'équateur est de 65 degrés 4 minutes.

« Le poids du vaisseau sputnik avec le pilote est de 4725 kg sans le poids du dernier étage de la fusée porteuse. « Une liaison radio dans les deux sens

a été établie et se maintient avec le cosmonaute Gagarine. Les fréquences des émetteurs à ondes courtes sont 9,019 mégahertz et 20,006 mégahertz et dans la bande des ondes ultra-courtes 143,625 mégahertz.

L'observation de l'état physique du cosmonaute s'effectue avec l'aide du système radio-téléométrique et du système de télévision.

« Le vol du vaisseau sputnik « 9483,5 » avec le pilote cosmonaute Gagarine se poursuit sur l'orbite.

A 7 h. 25 GMT, après que le navire cosmique eut effectué le tour de la terre et en conformité avec le programme fixe, le système de freinage et de propulsion a été déclenché et l'« Orient » avec à bord le pilote Gagarine, commence à descendre afin d'atterrir en URSS en un point fixé à l'avance, annonce la radio soviétique.

LA DUREE DU VOL

Le vol spatial de l'astronaute soviétique a duré une heure et 48 minutes.

Le lancement du premier homme dans l'espace a été effectué, annoncé-t-on officiellement à 9 h. 07 (locales) — 6 h. 07 GMT. Le retour a eu lieu à 10 h. 55 (7 h. 55 GMT).

LA CAPITALE SOVIETIQUE EN DELIRE

Un peu plus de deux heures après l'annonce officielle du retour à terre de l'astronaute soviétique, le délire est à son comble sur les places publiques et dans les rues de Moscou. Depuis 12 h. locale (9 h. GMT) des colonnes de manifestants, étudiants pour la plupart, arrêtent toute circulation pour donner libre cours à leur enthousiasme. Aux cris de « Vive Gagarine » repris en chœur, les cortèges déferlent de la Place Rouge vers l'avenue Gorki d'où les manifestants se sont dirigés vers la place Maïakovski qui porte le nom d'un poète célèbre en URSS et qui peut être considérée comme le rendez-vous de « l'Intelligentsia ».

Les étudiants portent des pancartes improvisées, avec des feuilles de papier

arrachées aux cahiers, avec des fragments de carton venus on ne sait d'où. Partout, le nom de « Gagarine ». Sur le terre-plein de la Maïakovski ce cortège fusionne avec un groupe d'étudiants en médecine revêtus de leur blouse blanche barrée au dos d'inscription à l'encre toute fraîche : « Gagarine... Moscou... Cosmos... »

Quelques permissionnaires de l'armée de l'air sont littéralement « interceptés » par les étudiants qui les portent en triomphe et les projettent en l'air en les recevant ensuite sur leurs bras tendus. Les militaires se préparent de bonne grâce à ce jeu.

Sur la place du Manège, non loin du Kremlin, on a dressé un portrait de Gagarine crayonné à la hâte par un

peintre qui avait aperçu à la télévision la photo de l'astronaute. Il y a foule autour. Une foule qui hurle sa joie et d'où fuse, sans arrêt, le nom du héros.

A l'entrée de la Place Rouge, un militaire qui tentait vainement d'interdire aux manifestants l'accès du terre-plein entourant le mausolée de Lénine et de Staline, s'est vu interpellé assez paradoxalement : « Alors il n'y a plus de liberté ?... »

A la radio, à la télévision, les émissions consacrées au premier vol de « L'Orient » se succèdent sans arrêt. Tout le monde dans les foyers, dans les hôtels, les usines, est groupé autour des postes. Les détails s'accumulent : c'est ainsi que l'on apprend de la bouche d'un porte-parole de l'Académie militaire de l'armée de l'air, Youkovski, que celle-ci a activement participé à la préparation du vol. Mais, régulièrement, comme un métronome, la diffusion répétée du communiqué officiel lancé sur les ondes pour la première fois à 10 h. du matin rappelle à des auditeurs abasourdis l'ampleur d'un triomphe auquel ils n'osent pas encore croire.

Les félicitations de M. Khrouchtchev

M. Khrouchtchev a adressé un message de félicitation à M. Youri Gagarine, premier cosmonaute soviétique, annonce la radio de Moscou, qui diffuse le texte suivant :

« Cher Youri Alexeievitch, j'ai la grande joie de vous féliciter chaleureusement à l'occasion de votre exploit remarquable et héroïque : le premier vol cosmique à bord du vaisseau cosmique « Vostok (Orient) ».

« Tout le peuple soviétique, ajoute M. Khrouchtchev, est plein d'admiration pour votre glorieux exploit dont on se souviendra dans les siècles futurs comme d'un exemple de courage, de hardiesse et d'héroïsme au service de l'humanité.

« Le vol que vous avez accompli ouvre une nouvelle page dans l'histoire de la conquête du cosmos par l'homme, et remplit le cœur des hommes soviétiques d'une grande joie et de fierté pour leur patrie socialiste.

« De tout mon cœur, je vous félicite à l'occasion de votre heureux retour du voyage cosmique sur la terre natale, et vous embrasse. A vous revoir bientôt à Moscou ».

Signé : Khrouchtchev.



Voici la photo de Youri Gagarine, le premier homme de l'espace, parvenue par béliro Moscou - Zurich.

De K à «K»

Le président Kennedy a adressé à M. Nikita Khrouchtchev le télégramme suivant :

« Le peuple des Etats-Unis partage avec le peuple de l'Union soviétique sa satisfaction du vol réussi de l'astronaute au cours de la première aventure de l'homme dans l'espace. Nous vous félicitons ainsi que les savants et ingénieurs soviétiques qui ont rendu cet exploit possible. Je désire sincèrement que dans la recherche continue des connaissances de l'espace extra-atmosphérique nos nations puissent travailler ensemble pour le plus grand bien de l'humanité ».

Brève nouvelle

★ Au procès Eichmann, le président Landau a obtenu du procureur l'assurance qu'il n'en avait plus que pour une heure à présenter son argumentation contre la défense. Quant à l'avocat d'Eichmann, il a promis qu'il aurait assez d'une demi-heure pour répondre au procureur.

Ce qu'ils en pensent

★ Le directeur de l'observatoire de Jodrell Bank, sir Bernard Lovell, a déclaré qu'on devait être « plein d'admiration pour la façon dont les Soviétiques ont obtenu leur succès ».

★ M. Harold MacMillan, premier ministre du Royaume-Uni, a qualifié le vol de l'homme dans l'espace, réalisé par les Soviétiques, de « réussite vraiment remarquable ».

★ « Le rêve séculaire des hommes de s'arracher à l'attraction terrestre s'est réalisé aujourd'hui », a déclaré à l'agence France-Presse le professeur Georges Pokrovski, spécialiste soviétique des vols cosmiques.

★ Le professeur Dieminger, directeur de l'Institut Max Planck d'aéronomie à Lindau, dans le Harz, a qualifié le vol du Russe Youri Gagarine dans l'espace de « performance de grande valeur de nos collègues russes » que l'on doit admirer et féliciter.

★ « Félicitations à l'Union soviétique pour sa grande réalisation scientifique », a dit M. Adlai Stevenson, représentant permanent des Etats-Unis à l'ONU.

★ Sir Bernard Lovell, directeur de l'observatoire de Jodrell Bank, a dépeint le lancement d'un astronaute russe dans l'espace comme « le plus grand événement de l'histoire humaine ».

★ Le célèbre savant dans le domaine des fusées, le professeur allemand Eugène Saenger, a qualifié, à Stuttgart, « d'événement absolument extraordinaire » le vol d'un homme dans l'espace.

★ M. Hames E. Webb, directeur de l'Agence nationale de l'aéronautique et de l'espace, a déclaré, en apprenant le lancement par l'URSS d'un homme dans l'espace, qu'il pensait que c'était un « exploit splendide ».

★ « L'Osservatore romano », organe du Vatican, écrit, à propos du vol du « Vostok » : le progrès scientifique reflète « l'image supérieure de l'homme en tant que créature spirituelle, douée de libre-arbitre et de raison, capable de dominer sans cesse davantage le monde extérieur, selon le commandement divin ».

Comment les Moscovites accueilleront le héros

Youri Gagarine arrivera à Moscou vendredi 14, apprend-on de diverses sources moscovites. Il sera reçu à l'aérodrome de Vnoukovo, à 30 km. de Moscou par M. Khrouchtchev, les membres du Praesidium du Comité central du parti communiste soviétique et du gouvernement soviétique. Le Corps diplomatique y sera également invité.

Gagarine sera ensuite accueilli sur son passage par la population moscovite qui s'étalera sur environ 30 km.

entre l'aérodrome et la Place Rouge se déroulera un grand meeting. On peut également que la manifestation aura au moins deux fois plus d'ampleur que lorsqu'on accueillit à Moscou, en 1957, le retour de Papanine revenant de l'Arctique.

Les parents de Gagarine, qui habitent actuellement la région de Smolensk, viendront également pour l'accueillir à Moscou.